

# U2-T

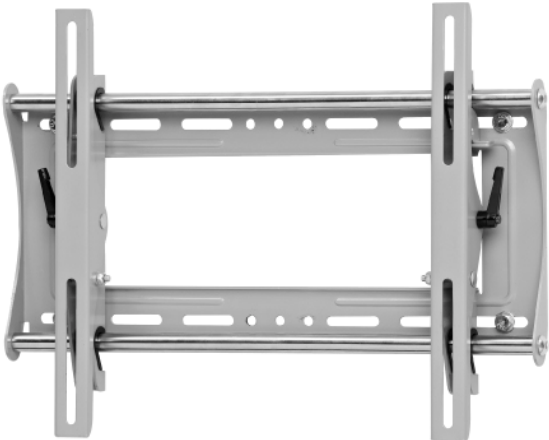
## Medium Flat Panel Mount

ULN #	OM10045
PN #	U2-T = L27-OM10045-CON-123008vE-CC

VERSION E



EN	Instruction Manual
ES	Manual De Instrucciones
FR	Manuel D'instructions
DE	Benutzerhandbuch
NL	Instructiehandleiding
IT	Manuale Di Istruzioni
PL	Instrukcja Obsługi
CZ	Návod K Obsluze
HU	Kezelési Kézikönyv
GK	Εγχειρίδιο Οδηγιών
PT	Manual De Instruções
DA	Brugervejledning
FI	Asennusopas
SV	Monteringsanvisning
RO	Manual Cu Instrucțiuni
BL	Ръководство За Работа
ET	Juhend
LV	Lietošanas Pamācība
LT	Naudojimo Instrukcija
SL	Navodila
SK	Návod Na Obsluhu
RU	Руководство По Эксплуатации
TR	Talimat Kilavuzu
NO	Bruksanvisning
AR	كتيب التعليمات
CN	说明手册
JP	取扱説明書



Maximum screen size: 42"  
Maximum weight 80 lbs - 36 KG  
CAUTION: DO NOT EXCEED MAXIMUM LISTED WEIGHT CAPACITY. SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE MAY OCCUR!

EN	Images may differ from actual product
ES	El producto real puede variar respecto a la imagen mostrada.
FR	Le produit réel peut différer de l'illustration.
DE	Abbildung weicht möglicherweise von tatsächlichem Produkt ab.
NL	De afbeelding kan verschillend zijn van het eigenlijke product.
IT	L'immagine può non corrispondere al prodotto effettivo.
PL	Rzeczywisty produkt może się różnić od przedstawionego na ilustracji.
CZ	Obrázek se může od skutečného produktu lišit.
HU	A kép eltérhet a tényleges terméktől.
GK	Η εικόνα μπορεί να διαφέρει από το προϊόν που έχετε.
PT	As imagens poderão divergir do produto real
DA	Billederne kan variere fra det faktiske produkt

FI	Kuvat voivat erota itse tuotteesta
SV	Bilder kan skilja sig från befintlig produkt
RO	Este posibil ca imaginile să difere față de produsul real
BL	Възможно е изображенията да се различават от продукта в действителност
ET	Pildid võivad tegelikust tootest erineda
LV	Attēli var atšķirties no pašreizējā izstrādājuma
LT	Paveiksliėliai gali skirtis nuo tikrojo produkto
SL	Slike se lahko razlikujejo od dejanskega izdelka
SK	Obrázky sa môžu od skutočného produktu odlišovať.
RU	Изображение товара, представленное в этом документе, может отличаться от реального внешнего вида товара.
TR	Resimler, gerçek ürünle farklılık gösterebilir
NO	Bildene kan variere i forhold til det faktiske produktet
AR	قد تختلف الصور عن المنتج الفعلي
CN	示意图可能与实际产品不同
JP	画像は実際の製品とは異なる場合があります。

- **WARNING! SEVERE PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE CAN RESULT FROM IMPROPER INSTALLATION OR ASSEMBLY. READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE BEGINNING.**
- If you do not understand the instructions or have any concerns or questions, please contact a qualified installer. North America residents can contact OmniMount customer service at 800.668.6848 or info@omnimount.com.
- Do not install or assemble if the product or hardware is damaged or missing. If you require replacement parts, contact OmniMount Customer Service at 800.668.6848 or Info@omnimount.com. International customers need to contact a local distributor for assistance.
- **For wall mounted products:** This product has been designed for use on a vertical wall constructed of wood studs or solid concrete. Wood studs being defined as a wall consisting of a minimum of 2" x 4" studs with a maximum of 24" stud spacing and a minimum of 16" stud spacing with a maximum of 1/2" inch of wall covering (drywall, lath, plaster). For custom installations please contact a qualified installer. For safe installation, the wall you are mounting to must support 4 times the weight of the total load. If not, the surface must be reinforced to meet this standard. The installer is responsible for verifying that the wall structure/surface and the anchors used in the installation will safely support the total load. This product is not designed to support the load of a CRT. Do not use this product for any application other than those specified by OmniMount.
- This product is not designed to support the load of a CRT Television
- This product may contain moving parts. Use with caution.
- **DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY FOR THIS PRODUCT.**



## ¡ADVERTENCIA! – ESPAÑOL

- **¡ADVERTENCIA! LA INSTALACIÓN O EL MONTAJE INAPROPIADOS PUEDEN PROVOCAR LESIONES, DAÑOS MATERIALES O INCLUSO LA MUERTE. ANTES DE COMENZAR, LEA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS.**
- Si las instrucciones no le resultan claras o si tiene alguna duda o pregunta, comuníquese con un instalador calificado. Los residentes de América del Norte pueden comunicarse con el servicio de Atención al cliente de OmniMount al 800.668.6848 o por escrito a info@omnimount.com.
- Si el producto o el hardware está dañado o no se le envió alguna pieza, no realice la instalación ni el montaje. Si necesita piezas de repuesto, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de OmniMount al 800.668.6848 o por escrito a info@omnimount.com. Los clientes internacionales deberán comunicarse con un distribuidor local para recibir asistencia.
- **Información acerca de los productos que se instalan en la pared:** Este producto está diseñado para ser instalado en paredes verticales con paneles de madera u hormigón. Se define a los paneles verticales como una pared que consiste de un mínimo de paneles de 5 x 10 cm con un espacio entre paneles máximo de 60 cm y un espacio mínimo entre paneles de 41 cm, con un máximo de cobertura de pared (hoja de yeso, listón, yeso) de 13 mm. Para instalaciones a medida contacte a un instalador calificado. Para realizar una instalación segura, la pared elegida debe ser capaz de soportar 4 veces el peso de la carga total. De lo contrario, deberá reforzar la superficie para que cumpla con este requisito. El instalador es el responsable de comprobar que la estructura/superficie de la pared y los tacos que se utilizan en la instalación soporten la carga total de manera segura.
- Este producto no está diseñado para soportar la carga de un televisor CTR. Ce produit n'est pas conçu pour supporter le poids d'un téléviseur à écran cathodique ou à écran plat. No utilice este producto para ninguna aplicación que OmniMount no haya especificado.
- Este producto puede contener componentes móviles. Úselo con precaución.
- **NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA PARA ESTE PRODUCTO.**



## AVERTISSEMENT! – FRANÇAIS

- **AVERTISSEMENT! SI CE PRODUIT N'EST PAS CORRECTEMENT INSTALLÉ OU ASSEMBLÉ, IL RISQUE DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES, AINSI QUE DES DOMMAGES MATÉRIELS IMPORTANTS. AVANT DE COMMENCER, LISEZ LES AVERTISSEMENTS SUIVANTS.**
- Si vous ne comprenez pas les instructions, de même que si vous avez un doute ou des questions, veuillez contacter un installateur qualifié. Les personnes qui résident en Amérique du Nord peuvent contacter le service à la clientèle OmniMount au 800.668.6848 ou à info@omnimount.com.
- Si vous découvrez que le produit est endommagé ou que des fixations sont manquantes ou endommagées, n'installez pas le produit. Si vous avez besoin de pièces de rechange, contactez le service à la clientèle OmniMount au 800.668.6848 ou à info@omnimount.com. Les clients habitant hors de l'Amérique du Nord peuvent obtenir de l'aide auprès de leur distributeur local.
- **Produits s'installant au mur :** Ce produit a été conçu pour une installation sur un mur vertical de béton massif ou construit sur une charpente en bois. Une charpente en bois est une structure murale constituée avec des pièces de colombage d'une épaisseur d'au moins 5 cm x 10 cm ayant un espacement de 41 cm à 60 cm et étant recouverte d'un revêtement d'une épaisseur d'au moins 13 mm (cloison sèche, lattes, plâtre). Veuillez contacter un installateur qualifié pour les installations spéciales. Pour que l'installation soit sécuritaire, le mur d'installation doit pouvoir supporter 4 fois le poids de la charge appliquée. Si tel n'est pas le cas, la surface doit être renforcée en conséquence. L'installateur doit s'assurer que la structure/surface du mur d'installation et les chevilles d'ancrage utilisées peuvent supporter sans danger le poids de tous les équipements.
- Ce produit n'est pas conçu pour supporter le poids d'un téléviseur à écran cathodique ou à écran plat. Este producto no está diseñado para soportar la carga de un televisor CTR.
- Ce produit ne doit pas être utilisé pour un usage autre que ceux spécifiés par OmniMount.
- Ce produit peut contenir des pièces mobiles. Veuillez l'utiliser avec prudence.
- **NE DÉPASSEZ JAMAIS LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE DE CE PRODUIT.**



- WARGUNING! EINE UNSACHGEMÄSSE MONTAGE BZW. EIN UNSACHGEMÄSSER ZUSAMMENBAU KANN ZU SCHWEREN KÖRPERVERLETZUNGEN, SACHSCHÄDEN ODER SOGAR ZUM TOD FÜHREN! LESEN SIE VOR BEGINN DIE FOLGENDEN HINWEISE.**
- Wenn Sie die Anleitung nicht verstehen oder Bedenken oder Fragen haben, rufen Sie einen qualifizierten Handwerker. Einwohner Nordamerikas können den OmniMount Kundendienst unter der Rufnummer 1.800.668.6848 oder im Internet unter [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com) erreichen.
- Nehmen Sie die Installation nicht vor, wenn das Produkt oder ein Befestigungsteil beschädigt ist oder fehlt. Falls Ersatzteile erforderlich sind, wenden Sie sich an den OmniMount Kundendienst (Nordamerika) unter der Rufnummer 1.800.668.6848 oder im Internet unter [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Kunden außerhalb Nordamerikas müssen sich an einen lokalen Vertriebshändler wenden.
- Bei Wandmontage:** Dieses Produkt ist für die Montage an einer senkrechten Wand (Holzrahmenkonstruktion oder Beton) vorgesehen. „Holzrahmenkonstruktion“ wird definiert als eine Wand mit mindestens 5 x 10 cm-Balken mit maximal 60 cm und mindestens 41 cm Balkenabstand und mit maximal 13 mm Wandbelag (Treckenbauwand, Latten, Putz). Für benutzerspezifische Installationen rufen Sie bitte einen qualifizierten Handwerker. Für eine sichere Installation muss die Tragkraft der Wand, an der die Montage erfolgen soll, mindestens das Vierfache des Gesamtgewichts betragen. Wenn dies nicht der Fall ist, muss die Oberfläche verstärkt werden, um die eigenen Anforderungen gerecht zu werden. Die Person, die die Halterung montiert, muss sicherstellen, dass die Struktur/Oberfläche der Wand, an der die Halterung montiert werden soll, und die Dübel, die zur Befestigung verwendet werden, das Gesamtgewicht des Geräts sicher tragen.
- Dieses Produkt ist nicht geeignet, um das Gewicht eines Röhren- oder Flachbildfernsehers zu tragen.
- Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich für die von OmniMount angegebenen Anwendungen.
- DIE FÜR DIESES PRODUKT ANGEGEBENE MAXIMALE TRAGKRAFT DARF NIEMALS ÜBERSCHRITTEN WERDEN.**



## WAARSCHUWING! – NEDERLANDS

- WAARSCHUWING! ALS DE BEVESTIGING NIET OP DE JUISTE MANIER WORDT GEÏNSTALLEERD OF IN ELKAAR GEZET, KAN DIT LEIDEN TOT ERNSTIGE VERWONDINGEN, BESCHADIGINGEN OF ZELFS DE DOOD. LEES VOLGENDE WAARSCHUWINGEN VOOR U MET DE INSTALLATIE BEGINT.**
- Als u deze instructies niet volledig begrijpt of als u twijfels heeft, dient u contact op te nemen met een erkende installateur. Klanten in Noord-Amerika kunnen contact opnemen met de OmniMount-klantendienst op het nummer 800.668.6848 of via e-mail op [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Installateur of monteer het product niet als het product of de bevestigingsmiddelen beschadigd zijn of ontbreken. Als u vervangingsonderdelen nodig heeft, kunt u contact opnemen met de OmniMount-klantendienst op het nummer 800.668.6848 of via e-mail op [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Internationale klanten dienen contact op te nemen met een plaatselijke leverancier.
- Voer op de muur gemonteerde producten:** Dit product is bedoeld voor bevestiging op een verticale muur gemaakt uit houten dragers of massief beton. Onder houten dragers wordt verstaan een muur die bestaat uit minimaal 5 x 10 cm dragers met maximaal 60 cm onderlinge afstand en minstens 41 cm onderlinge afstand met maximaal 13 mm wandafdekking (gipsplaat, tegelwerk, pleisterwerk). Neem voor installaties die door de klant dienen te worden uitgevoerd contact op met een erkende installateur. Voor een veilige installatie moet de muur waarop u het product bevestigt 4 keer het gewicht van de totale belasting kunnen dragen. Als dit niet het geval is, moet het oppervlak voldoende worden versterkt. De installateur moet nagaan of de structuur en het oppervlak van de muur en de ankers die voor de installatie worden gebruikt, de totale last veilig kunnen dragen. Dit product is niet geschikt voor het ondersteunen van een CRT. Gebruik deze bevestiging enkel voor de uiddrukkelijk door OmniMount voorgeschreven toepassingen.
- Dit product kan bewegende onderdelen bevatten. Wees voorzichtig.
- OVERSCHRIJD DE MAXIMALE GEWICHTSCAPACITEIT VOOR DIT PRODUCT NIET.**



## AVVERTENZE! – ITALIANO

- AVVERTENZE! L'INSTALLAZIONE O L'ASSEMBLAGGIO NON CORRETTI DELLA MONTATURA POSSONO CAUSARE DANNI, LESIONI GRAVI E MORTE. LEGGERE LE SEGUENTI AVVERTENZE PRIMA DI INIZIARE.**
- Se le istruzioni non sono chiare o in caso di dubbi o di domande, rivolgersi ad un installatore locale. I residenti dell'America Settentrionale possono rivolgersi all'assistenza clienti OmniMount chiamando il numero 1.800.668.6848 o scrivendo all'indirizzo di posta elettronica [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Non installare o assemblare se il prodotto o le parti sono danneggiati o mancanti. Per richiedere pezzi di ricambio, contattare l'assistenza clienti OmniMount al numero 1.800.668.6848 oppure all'indirizzo di posta elettronica [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). I clienti non residenti nell'America Settentrionale devono rivolgersi al distributore locale per la assistenza.
- Per i prodotti montati a parete:** questo prodotto è stato progettato per essere montato su pareti verticali costruite con montanti di legno o pareti in calcestruzzo pieno. Per pareti con montanti in legno si intende una parete con montanti con dimensioni minime di 5 x 10 cm, e distanza tra i montanti tra un minimo di 41 cm e un massimo di 60 cm, con un rivestimento della parete di uno spessore massimo di 13 mm (cartongesso, incannicatura o rete, intonaco). Per le installazioni personalizzate si raccomanda di rivolgersi a un installatore qualificato. Per un'installazione sicura, la parete usata deve essere in grado di sostenere 4 volte il peso del carico complessivo. In caso contrario, la superficie dovrà essere rinforzata fino a tale livello. L'installatore deve verificare che la struttura/superficie della parete e i tasselli utilizzati per l'installazione siano in grado di sostenere in tutta sicurezza il carico complessivo. Questo prodotto non è progettato per sostenere il peso di un televisore a tubo catodico. Non utilizzare questo prodotto per applicazioni diverse da quelle specificate da OmniMount.
- NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO PER QUESTO PRODOTTO.**



## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! – РУССКИЙ

- ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! НЕПРАВИЛЬНАЯ УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ МАТЕРИАЛЬНЫЙ УЩЕРБ, РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ И СМЕРТЬ ПЕРСОНАЛА. ПЕРЕД НАЧАЛОМ УСТАНОВКИ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ О ВОЗМОЖНЫХ ОПАСНОСТЯХ.**
- Если вы не уверены, что правильно понимаете какой-либо из пунктов данных инструкций или сомневаетесь в надежности конструкции, обратитесь к сертифицированному специалисту по установке. Жители Северной Америки могут обратиться в службу работы с клиентами по телефону 800.668.6848 или по электронному адресу: [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Не устанавливайте оборудование, содержащее бракованные детали, а также если в комплекте не хватает деталей. Если у вас возникла потребность в запасных частях, обратитесь к службе работы с клиентами по телефону 800.668.6848 или по электронному адресу: [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Клиентам, проживающим за пределами США, необходимо обратиться к местному дистрибьютору.
- Для изделий, предназначенных для монтажа на стену:** Данное изделие предназначено для установки на вертикальные стены из деревянных стоек или бетонных блоков. Под стенами из деревянных стоек понимаются стены, состоящие из стоек с размерами 5 x 10 см, расстояние между которыми составляет не более 60 см и не менее 40 см при толщине обшивки стоек (гипсокартон, дранка, штукатурка) не более 13 мм. Монтаж проектов, сделанных по заказу, лучше поручить квалифицированному специалисту. Для надежного крепления стены, на которую устанавливается оборудование, должна выдерживать вес, в четыре раза превышающий общий вес конструкции. В противном случае поверхность следует усилить, чтобы она соответствовала данному требованию. Специалист по установке обязан проверить, смогут ли стена (или иная поверхность, на которую устанавливается оборудование) и используемая система крепления выдержать суммарную нагрузку. Конструкция этого изделия не позволяет выдерживать вес телевизора с кинескопом или плоским экраном. Запрещается и использование систем крепления в местах установки, не оговоренных компанией OmniMount.
- В комплекте данного оборудования могут входить подвижные детали. Будьте осторожны при использовании.
- УБЕДИТЕСЬ, ЧТО МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ НЕ ПРЕВЫШЕНА.**



## VAROVÁNÍ – ČESKY

- VAROVÁNÍ! NESPRÁVNÁ INSTALACE NEBO MONTÁŽ MŮŽE ZPŮSOBIT VÁŽNÉ ZRANĚNÍ OSOB NEBO POŠKOZENÍ AŽ ZNIČENÍ MAJETKU. NEŽ ZAČNETE S INSTALACÍ, PŘEČTĚTE SI NÁSLEDUJÍCÍ UPOZORNĚNÍ.**
- Pokud pokynům nerozumíte nebo máte nějaké připomínky či dotazy, kontaktujte kvalifikovaného instalačního technika. Zákazníci se sídlem v Severní Americe mohou kontaktovat oddělení služeb zákazníkům společnosti OmniMount na čísle 800.668.6848 nebo na e-mailové adrese [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- V případě, že jsou produkt nebo nástroje poškozeny nebo chybí, instalaci ani montáž neprovádějte. Potřebujete-li náhradní díly, kontaktujte oddělení péče o zákazníky na čísle 800.668.6848 nebo na e-mailové adrese [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Zákazníci v zahraničí se musí s žádostí o pomoc obrátit na místního distributora.
- Produkty pro připevnění na stěnu:** Tento produkt byl navržen pro použití na svislé stěny postavené z dřevěných trámů betonu. Stěna z dřevěných trámů je stěna sestávající z trámů o rozměrech alespoň 5 x 10 cm s rozestupem trámů minimálně 41 cm a maximálně 60 cm, na nichž je upevněno obložení o síle maximálně 13 mm (sádkokrton, latvi, omítka). V případě vlastní instalace prosím kontaktujte kvalifikovaného montéra. Pro bezpečnou instalaci je třeba, aby stěna, na kterou je produkt připevněn, měla nosnost odpovídající čtyřnásobku hmotnosti celkového zatížení. Pokud tomu tak není, je třeba povrch vyztužit tak, aby tento požadavek splňoval. Instalující osoba je zodpovědná za ověření, zda konstrukce stěny, její povrch a kotel použité při instalaci bezpečně vydrží celkové zatížení. Tento produkt není určen k nesení televizorů s obrazovými trubkami CRT. Nepoužívejte tento produkt pro žádné jiné účely, než pro jaké je určen společnostmi OmniMount.
- Tento produkt může obsahovat pohyblivé součásti. Při používání dbejte opatrnosti.
- NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ NOSNOST TOTOHO PRODUKTU.**



## OSTRZEŻENIE! – POLSKI

- OSTRZEŻENIE! NIEPRAWIDŁOWA INSTALACJA LUB MONTAŻ MOGĄ SPOWODOWAĆ POWAŻNE OBRAŻENIA CIAŁA, USZKODZENIE WŁASNOŚCI LUB ŚMIERĆ. PRZED ROZPOCZĘCIEM INSTALACJI NALEŻY PRZECZYTAĆ PONIŻSZE OSTRZEŻENIA.**
- W przypadku niezrozumienia tych instrukcji lub jakichkolwiek wątpliwości albo pytań należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. Mieszkańcy Ameryki Północnej mogą kontaktować się z działem obsługi klienta firmy OmniMount pod numerem telefonu 800-668-6848 lub adresem e-mail [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Nie instalować, ani nie przeprowadzać montażu, jeśli produkt lub urządzenie jest uszkodzone lub go brakuje. Jeśli potrzebne są części zapasowe, należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy OmniMount pod numerem telefonu 800-668-6848 lub adresem e-mail [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Klienci w różnych krajach powinni kontaktować się z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy.
- Urządzenia montowane na ścianie:** To urządzenie jest przeznaczone do montażu na pionowych ścianach drewnianych lub betonowych. Ściany drewniane definiowane są jako ściany pokryte warstwą o grubości najwyżej 13 mm (plyt okładzinowe, listwy, tynk), składające się ze słupów o rozmiarze co najmniej 5 x 10 cm rozmieszczonych w odstępach 41–60 cm. W przypadku niestandardowej instalacji należy skontaktować się z wykwalifikowanym instalatorem. W celu zapewnienia bezpiecznego montażu ściana, na której przeprowadzany jest montaż, powinna być w stanie utrzymać wagę czterokrotnie przekraczającą całkowite obciążenie. W przeciwnym razie powięzienie należy wzmocnić, aby spełniała ten standard. Instalator jest odpowiedzialny za sprawdzenie struktury/powierzchni ściany i czy użyte kołki rozporowe będą bezpiecznie podtrzymywać całe urządzenie. Produkt nie jest przeznaczony do podtrzymywania monitora. Niniejszego urządzenia należy używać jedynie do celów jednoznacznie określonych przez firmę OmniMount.
- Urządzenie to może zawierać elementy ruchome. Używać ostrożnie. NIE NALEŻY PRZEKRAČAĆ MAKSYMALNEJ ŁADOWNOŚCI TEGO URZĄDZENIA.



- **FIGYELEM! A NEM MEGFELELŐ TELEPÍTÉS VAGY ÖSSZESZERELÉS SZEMÉLYI, TÁRGYI SÉRÜLÉSHEZ VAGY HALÁLHOZ IS VEZETHET. OLVASSUK EL A KÖVETKEZŐ FIGYELMEZTETÉSEKET, MIELŐTT HOZZÁKEZDENÉNK.**
- Ha nem értjük az utasításokat vagy kérdésünk van, lépünk kapcsolatba egy szakemberrel. Észak-Amerikában az OmniMount ügyfélszolgálatát a 800.668.6848 telefonszámon vagy az [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com) e-mail címen érhetjük el.
- Ne lépésük vagy szereljük össze a terméket, ha az vagy a szerzők sérültek vagy hiányoznak. Ha cserealkatrészre van szükségünk, lépünk kapcsolatba az OmniMount ügyfélszolgálatával a 800.668.6848 telefonszámon vagy az [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com) e-mail címen. A nemzeti közti ügyfelek a helyi forgalmazóktól kaphatnak segítséget.
- **Falra szerelhető termékek:** Ez a termék fából vagy betonból készült függőleges falra szerelhető fel. Faanyag esetén a fal legalább 5 x 10 cm méretű gerendákból kell, hogy álljon, amelyek között a távolság nem több, mint 60 cm, és nem kevesebb, mint 41 cm, és amelynek burkolata (szárazfalazat, lécs, gipszkarton) nem vastagabb, mint 13 mm. Egyéni felszerelés esetén lépjen kapcsolatba szakemberrel. A biztonság telepítéshez a falnak, amire a tartót felszereli, el kell birta a teljes terhelés súlyának négyeszeresét. Amennyiben ez a feltételt nem teljesül, a felületet a kívánt mértékben meg kell erősíteni. A szerelést végző személy feladata annak ellenőrzése, hogy a felszerkezettől illetve -felület teherbírása elegendő-e az elem teljes súlyának biztonságos megtartásához. Jelen terméknek nem célja, hogy képes legyen egy képcsőves vagy laposképernyős televízió súlyát megtartani.
- Ezt a terméket csak az OmniMount által meghatározott célra használjuk.
- A termék mögött alkatrészeket tartalmazhat. Használjunk körültekintéssel.
- **NE LÉPJÜK TUL A TERMÉK MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGÉT.**



## AVISO! – PORTUGUÊS

- **AVISO! A INSTALAÇÃO OU MONTAGEM INCORRECTA PODERÁ RESULTAR EM GRAVES FERIMENTOS PESSOAIS, DANOS MATERIAIS OU MESMO MORTE. LEIA OS SEGUINTE AVISOS ANTES DE INICIAR.**
- Se não entender as instruções ou tiver dúvidas ou questões, contacte um técnico de instalação qualificado. Os residentes nos Estados Unidos poderão contactar o Serviço de Assistência ao Cliente da OmniMount através do 800.668.6848 ou do endereço [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Não instale ou monte se o produto ou o equipamento estiver danificado ou em falta. Se necessitar de peças de substituição, contacte o Serviço de Assistência ao Cliente da OmniMount através do 800.668.6848 ou do endereço [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Clientes internacionais deverão contactar o distribuidor local para obter assistência.
- **Para produtos montados na parede:** Este produto foi concebido para utilização numa parede vertical construída em vigas de parede de madeira ou em betão armado. Vigas de madeira definidas como uma parede consistindo de vigas de 5 x 10 cm com um máximo de 60 cm de espaçamento entre vigas e um mínimo de 41 cm de espaçamento entre vigas com um máximo de 13 mm de cobertura de parede (gesso, paredes em ripas estuque)
- Para instalações personalizadas, por favor contactar um técnico de instalação qualificado.
- Para uma instalação segura, a parede em que se está a proceder à montagem deverá suportar 4 vezes o peso da carga total. Caso contrário, a superfície deverá ser reforçada de modo a cumprir este requisito. A pessoa que procede à instalação é responsável por assegurar que a estrutura/superfície da parede e os pontos de fixação suportam a instalação suportam a carga total em segurança. Este produto não foi concebido para suportar a carga de um ecrã CRT. Não utilizar este produto para qualquer outra aplicação para além das especificadas pela OmniMount.
- **NÃO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO.**



## ADVARSEL! – DANSK

- **ADVARSEL FORKERT INSTALLATION ELLER SAMLING KAN FORÅRSAGE ALVORLIGE PERSONSKADER, MATERIEL SKADE OG DØDSFALD. LÆS FØLGENDE ADVARSLER, FØR DE STARTER.**
- Hvis De ikke forstår disse anvisninger, eller hvis De er i tvivl eller har spørgsmål, skal De kontakte en kvalificeret installatør. Personer bosiddende i Nordamerika kan kontakte OmniMount kundeservice på 800.668.6848 eller [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Hvis produktet eller hardwaren er beskadiget eller mangler, må produktet ikke installeres eller samles. Hvis De skal bruge reservedele, kan De kontakte OmniMount kundeservice på 800.668.6848 eller [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Internationale kunder skal kontakte deres lokale forhandler for hjælp.
- **Til vægmonterede produkter:** Dette produkt er designet til brug på en lodret væg af træunderliggere eller fast beton. Træunderliggere defineres som en væg, der består af underliggere på mindst 5 x 10 cm med en afstand på maks. 60 cm og mindst 41 cm afstand mellem underliggerne samt maks. 13 mm vægbeklædning (tørvæg, lægter eller gips). Kontakt en professionel monter, hvis der ønskes specielle installationer.
- For sikker installation skal den væg, du monterer på, kunne bære 4 gange den totale vægt. Hvis dette ikke er tilfældet, skal overfladen forstærkes, så den lever op til denne standard. Installatoren er ansvarlig for at sikre sig, at vægstrukturen-overfladen samt de ankere, der bruges ved installationen, kan bære den totale vægt på sikker vis. Produktet er ikke designet til at kunne bære belastningen af et billedrør- eller fladskærmsfjernsyn. Dette produkt må ikke anvendes til andre formål end de, der angives af OmniMount.
- **OVERSKRID IKKE DEN MAKSIMALE VÆGTKAPACITET FOR DETTE PRODUKT.**



## VAROITUS! – SUOMI

- **VAROITUS! VÄÄRIN SUORITETTU ASENNUS TAI KOKOAMINEN VOI AIEHUTTAA OMAISUUSVAHINKOJA, LOUKKAANTUMISEN TAI KUOLEMAN. LUE SEURAAVAT VAROITUKSET ENNEN KUIN ALOITAT.**
- Jos et ymmärrä ohjeita tai sinulla on muita ongelmia tai kysymyksiä, ota yhteyttä asiantuntivaan asentajaan. Pohjois-Amerikassa asuvat voivat ottaa yhteyden OmniMountin asiakaspalveluun 800.668.6848 tai [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Älä asenna tai kokoa, jos tuote tai osia on vaurioitunut tai puuttuu. Jos tarvitset vaihto-osia, ota yhteyttä OmniMountin asiakaspalveluun 800.668.6848 tai [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Pohjois-Amerikan ulkopuolella asuvien asiakkaiden tulee ottaa yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjäänsä.
- **Seinäin kiinnittävät tuotteet:** Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi pystyillä tuetuilla vanustetuissa tai umpibetonista valmistetuissa pystysuorassa seinässä. Puiest pystytuotat ovat kooltaan vähintään 5 x 10 cm ja niiden väli enintään 60 cm ja vähintään 41 cm ja seinäpinnoittein (laastoin kiviseinä, listat, rappaus) paksuus on vähintään 13 mm. Mukautetuissa seinäsuissa tulee ottaa yhteyttä asiantuntivaan asentajaan. Jotta asennus olisi turvallinen, seinän täytyy pystyä tukemaan neljä kertaa kokonaiskuormaa suurempi kuormuus. Jos näin ei ole, pinta täytyy vahvistaa tämän vaatimuksen mukaiseksi. Asentajan vastuulla on varmistaa, että seinärakenteen-pintaa ja asennukseen käytettävät kiinnikkeet kestävät kokonaiskuorman turvallisesti. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu kestämiään ilmeinäytyisien tai kuvaputkitelevisiön painoa.
- **TÄMÄ TUOTTEEN SUURIN PAINORAJA EI SAA YLITTÄÄ.**



## VARNING! – SVENSKA

- **VARNING! OTILLBÖRLIG INSTALLATION ELLER MONTERING KAN RESULTERA I ALLVARLIG PERSONSKADA, DÖDSFALL ELLER MATERIELL SKADA. LÄS FÖLJANDE VARNINGSTEXT INNAN DU BÖRJAR.**
- Om du inte förstår instruktionerna eller har problem och frågor vänligen kontakta en kvalificerad fackman. Personer som bor i Nordamerika kan kontakta OmniMount kundeservice på 800.668.6848 eller [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Installera eller montera inte produkten om den är skadad eller delar saknas. Om reservdelar krävs kontakta OmniMount kundeservice på 800.668.6848 eller [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Internationella kunder måste kontakta en lokal distributör för assistans.
- **För väggmonterade produkter:** Den här produkten har tagits fram för montering på en lodrät vägg med storme av träreglar eller betong. Vägg med träreglar är en vägg som består av minst 5 x 10 cm regler med ett avstånd mellan reglarna av max 60 cm och minst 41 cm samt max 13 mm vägglag, putsunderlag eller murbruk. För specialinstallationer, kontakta en kvalificerad fackman. För att installationen ska vara säker måste väggen kunna bära 4 gånger den totala vikten. Om detta inte är fallet måste ytan förstärkas så att den uppfyller detta krav. Monteren ansvarar för att kontrollera väggkonstruktion/yta samt att fasten som används vid installation klarar den totala belastningen. **ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNINGSKAPACITET FÖR DENNA PRODUKT.**
- **Den här produkten är inte utformad för att klara belastningen av en CRT.**



## ADVARSEL! – NORSK

- **ADVARSEL! FEIL INSTALLASJON ELLER MONTERING KAN FØRE TIL ALVORLIG PERSONSKADE, MATERIELL SKADE OG DØD. LES ADVARSLERNE UNDER FØR DU BEGYNNER.**
- Hvis du ikke forstår instruksjonene, eller har spørsmål eller er bekymret for noe, må du ta kontakt med en kvalifisert installatør. Kunder bosatt i Nord-Amerika kan ta kontakt med OmniMounts kundeservice på 800.668.6848 eller [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Ikke begynn å installere eller montere hvis produktet eller noen av delene er skadet eller mangler. Hvis du har behov for reservedeler, må du ta kontakt med OmniMounts kundeservice på 800.668.6848 eller [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Internasjonale kunder må kontakte en lokal distributør for å få hjelp.
- **Angående veggmonterte produkter:** Dette produktet er konstruert for bruk på vertikale vegger som er bygd av trestrenger eller fast betong. Trestrenger defineres som vegg bestående av minimum 5 x 10 cm strenger med maksimalt 60 cm stenderavstand og minimum 41 cm stenderavstand og maksimalt 13 mm veggedekke (tørvegg, lektor, murett). For tilpassede installasjoner, vennligst kontakt en kvalifisert installatør. Veggene må kunne bære 4 ganger vekten av totalbelastningen for at installasjonen skal være trygg. Hvis ikke, må overflaten forsterkes for å oppfylle denne standarden. Installatøren er ansvarlig for å kontrollere at veggkonstruksjonen/overflaten og/forankringene som brukes i installasjonen, trykt kan bære totalbelastningen. Dette produktet er ikke utformet for å kunne bære vekten av en CRT. Ikke bruk dette produktet til noe annet enn det som er spesifisert av OmniMount.
- **IKKE ØVERSTIG DEN MAKSIMALE VEKTKAPASITETEN FØR DETTE PRODUKTET.**



- **AVERTISMENT ÎN CAZUL UNEI INSTALAȚII SAU ASAMBLĂRII INCORECTE, POT SURVENI RĂNIRI GRAVE ALE PERSOANELOR, PAGUBE MATERIALE ȘI CHIAȚ MOARTEA. ÎNAINTE SĂ ÎNCEPEȚI, CITIȚI URMAȚORELE AVERTISEMENTE.**
- Dacă nu înțelegte instrucțiunile sau dacă aveți nelămuriri sau întrebări, contactați un instalator calificat. Rezidenții din America de Nord pot contacta serviciul pentru clienți OmniMount la 800.668.6848 sau la [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Nu începeți instalarea sau asamblarea dacă produsul sau structura hardware sunt deteriorate sau au părți lipsă. Dacă aveți nevoie de piese de schimb, contactați serviciul pentru clienți OmniMount la 800.668.6848 sau la [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Clienții din străinătate trebuie să contacteze un distribuitor local pentru asistență.
- **Pentru produsele montate pe perete:** Acest produs a fost proiectat pentru a fi utilizat pe un perete vertical construit din panouri de lemn sau din beton solid. Panourile de lemn sunt pereți formați din panouri de cel puțin 5 x 10 cm, o distanță maximă între panouri de 60 cm și o distanță minimă între panouri de 13 mm (pereu uscat, șipcă, ipsos). Pentru instalări personalizate, contactați un instalator calificat. Pentru instalarea în siguranță, perețele pe care montati produsul trebuie să suporte de 4 ori greutatea sarcinii totale. În caz contrar, suprafața trebuie consolidată pentru a îndeplini acest standard. Instalatorul este responsabil pentru verificarea faptului că structura/suprafața pereților și cărțile utilizate la instalare vor suporta în siguranță sarcina totală. Acest produs nu este creat pentru a suporta sarcina unui ecran CRT. Nu utilizați acest produs cu alte aparate decât cele specificate de OmniMount.
- Este posibil ca acest produs să conțină părți mobile. Utilizați-le cu atenție.
- **NU DEPĂȘIȚI CAPACITATEA MAXIMĂ DE GREUTATE PENTRU ACEST PRODUS.**



HOIATUŠI – EESTI

- **HOIATUŠI, VALE PAIGALDUS VÕI MONTEERIMINE VÕIB PÕHJUSTADA TÕSISEID KEHAVIGASTUŠI, VARALIST KAHJU VÕI SURMA. ENNE ALUSTAMIST** Kui juhised ei ole teie jaoks arusaadavad või teil on paigalduse kohta küsimusi, pöörduge kvalifitseeritud paigaldaja poole. Põhja-Ameerika elanikud võivad ühendust võtta OmniMount klienditeenindusega telefoninumbri 800 668 6848 või meilaadressil [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Kui toode on katki või muu selle osa on puudu, ärge toodet paigaldage ega monteeri. Varusade saamiseks pöörduge OmniMounti klienditeeninduse poole telefoninumbri 800 668 6848 või meilaadressil [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Mõne riigide kliendil saavad abi oma kohalikult edasimüüjal.
- **Seinale paigaldatavad tooted:** See toode on mõeldud kasutamiseks vertikaalsel puutikarvas-seinal või betoonist müüristel. Puutikarvas-sein on sein, mis koosneb vähemalt 5 x 10 cm postidest, mis asuvad üksteisest maksimaalselt 60 cm ja minimaalselt 41 cm kaugusel ja millel on maksimaalselt 13 mm paksune seinakate (kipsplaat, krovhvõrk, krovh). Eritingimustes toimuva paigalduse puhul pöörduge kvalifitseeritud paigaldaja poole. Turvaliselt paigaldamiseks peab sein, kuhu paigaldaksite, suutma kanda summaarsest koormisest vähemalt neli korda suuremat raskust. Kui see nii ei ole, tuleb pinda vastavalt tugevdada. Paigaldaja peab tagama, et seinakonstruktsioon ja -pind ning kõik paigaldusel kasutatavad kinnitussahendid toetavad vastavalt koguraskust. See toode ei ole mõeldud kandma kineoskoop- või lamekraanteerile raskust. Ärge kasutage seda toodet mõnel muul kui OmniMounti määratletud eesmärgil.
- Toode võib sisaldada liikuvaid osi. Olge kasutamisel ettevaatlik.
- **ÄRGE ÜLETAGE SELLE TOOTE SUURIMAT LUBATUD KANDEVÕIMET.**



BRĪDĪNĀJUMS – LATVISKI

- **BRĪDĪNĀJUMS! NEPAREIZA UZSTĀDĪŠANA VAI MONTĀŽA VAR IZRAISĪT SMAGUS MIESAS BOJĀJUMUS, ĪPAŠUMA BOJĀJUMUS VAI DZĪVĪBAS ZAUDĒŠANU. PIRMS DARBA SĀKŠANAS IZLASIET ŠOS BRĪDĪNĀJUMUS.** Ja neizprotot norādījumus vai arī rodas kādas šaubas vai jautājumi, lūdzim, sazinieties ar kvalificēto uzstādītāju. Ziemeļamerikas iedzīvotāji var sazināties ar uzņēmuma OmniMount klientu apkalpošanas dienestu pa tālruni 800 668 6848 vai sūtīt e-pasta ziņojumu uz [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Neveiciet uzstādīšanu vai montāžu, ja izstrādājums vai aparātūra ir bojāta vai to trūkst. Ja nepieciešamas rezerves daļas, sazinieties ar OmniMount klientu apkalpošanas dienestu pa tālruni 800 668 6848 vai sūtīt e-pasta ziņojumu uz [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Starptautiskie klienti var saņemt palīdzību, sazinoties ar vietējo pircēju ziņlatiņi.
- **Uz sienas montējamam izstrādājumam:** Šis izstrādājums paredzēts izmantot tikai pie vertikālu koka statņu vai monolīta betona sienas. Koka statņu sienu ir sienu, ko veido statņi ar minimālo izmēru 5 x 10 cm, kas izvietoti ar maksimālo atstarpi 60 cm un minimālo atstarpi 41 cm, un kuras apdara (gipskartons, lats, apmetums) ir maksimālais 13 mm biezs. Individuālai uzstādīšanai sazinieties ar kvalificētu uzstādītāju. Lai garantētu drošu uzstādīšanu, sienu, pie kuras veicat montāžu, jāiztur četrreiz lielāks svars nekā kopējā noslodze. Pretējā gadījumā virsmā ir jānositiprina, lai tā atbilstu mērinājam standartam. Uzstādītājam ir jāpārbauda, vai sienas struktūrvirsmā un uzstādīšanai izmantotie enkuri var droši izturēt kopējo noslodzi. Šis izstrādājums nav konstruēts tam, lai izturētu katodstaru lampas vai plakanā ekrāna televizora svaru. Nelietojiet šis izstrādājumu citiem nolūkiem, nekā norādīts uzņēmuma OmniMount.
- Šajā izstrādājumā var būt kustīgas daļas. Lietot piesardzīgi. **SLODZĒS NEDRĪKST PĀRSNIEGT ŠIS IZSTRĀDĀJUMA MAKSIMĀLO NESTSPĒJU.**



ISPĖJIMASI – LIETUVIŲ

- **ISPĖJIMASI! NETINKAMAI SUMONTAVTE ARBA SURINKĖ PRIETAIŠĄ, GALITE PATIRTI RIMTŲ KŪNO SUŽALOJIMŲ, SUGADINTI NUOSAVYBĖ ARBA NET ŽŪTI. PRIEŠ PRADĖDAMI, ĮDĖMAI PERSKAITYTI ŠIUS PERSPĖJIMUS.** Jeigu nesuprantate šios instrukcijų, abejojate arba turite klausimų, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą. Šiaurės Amerikos gyventojai gali kreiptis į „OmniMount“ klientų aptarnavimo skyrį tel.: 800-668-6848 arba el. paštu: [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Nemontuokite ir nesurinkite produkto arba jo aparatūros, jeigu ji yra pažeista arba trūksta dalių. Jeigu reikalingos atsarginės dalys, kreipkitės į „OmniMount“ klientų aptarnavimo skyrį tel.: 800-668-6848 arba el. paštu: [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Tarptautiniai klientai pagalbos turi kreiptis į vietinį platintoją.
- **Prie sienos montuojamiems gaminiams:** Šis gaminyis sukurtas tvirtinti vertikaliai prie medinės arba vienosio betono sienos. Medienų statramsčių siena yra tokia siena, kurią sudaro ne mažesni, kaip 5 x 10 cm statramsčiai, tarp kurių yra ne didesni kaip 60 cm tarpai, ne mažesni kaip 41 cm tarpai ir ne storesnė kaip 13 mm sienos dangis (sausasis tinkas, lentos, tinkas). Norėdami individualizuoti sumontavimo, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą. Kad tvirtinimas būtų saugus, siena, prie kurios yra tvirtinama, turi atlaikyti 4 kartus didesnę svorį. Jeigu taip nėra, paviršius turi būti sutvirtintas, kad atitiktų šį standartą. Montuotojas asmuo privalo užtikrinti, kad sienos struktūra / paviršius ir naudojami tvirtinimo elementai saugiai išlaikytų bendrą apkrovą. Šis gaminyr nėra skirtas laikyti televizorių su kineoskopais arba ploščiaisiais ekranais. Nenaudokite šio produkto kitu kiti „OmniMount“.
- Šiame produkte gali būti judančių dalių. Būkite atsargūs.
- **NEVIRŠYKITE MAKSIMALIUS GALIMO ŠIO PRODUKTO SVORIO.**



OPOZORILLO – SLOVENŠČINA

- **OPOZORILLO! NEUSTREJNA PRITRIDEVALI ALI MONTAŽA LAHKO POVZROČI POŠKODBE, MATERIALNO ŠKODO ALI SMRT. PRED ZAČETKOM PREBERITE NASLEDNJA OPOZORILA.** Če ne razumete navedenih, mātē najakē pripomienky ali odtazy, kontaktujte kvalifikovanu tehniku. Zákazníci v Severnej Americe se lahko obrnejo na OmniMountovo službo za pomoč strankam na telefonski številki 800.668.6848 ali e-naslavo [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Če je izdelek ali orodje pokrokovano ali manjka, izdelka ne sestavljajte oz. pritrjujte. Če potrebujete nadomestne dele, se obrnite na OmniMountovo službo za pomoč strankam na telefonski številki 800.668.6848 ali e-naslavo [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Kupci v drugih državah se morajo za pomoč obrniti na pooblaščenega lokalnega prodajalca.
- **Izdelki za pritrditev na steno:** Ta izdelek je bil oblikovan za uporabo na navpični steni, ki je sestavljena iz lesa ali iz masivnega betona. Leseni nosilci, opredeljeni kot stene, sestavljeni iz najmanj 5 x 10 cm nosilcev z največ 60 cm razmika in najmanj 41 cm razmika med nosilcema ter z največ 13 mm stenskega opaza (masivne pločke, letev, omet). Za namestitve po meri se obrnite na strokovnjaka. Za varno pritrditev mora biti nosilnost stene, na katero izdelek pritrjujete, štirikrat večja od teže izdelka. Če nimate take površine, jo morate ojačati, da bo v skladu s to zahtavo. Montler mora preveriti, ali bodo stenska struktura/površina in srida vamo podpirala celotno breme. Ta izdelek ni zasnovan kot nosilec za katodne televizijske zaslonē. Izdelek laho vsebuje premične dele. Bodite previdni pri uporabi.
- **NAJVEČJE DOVOLJENE SUŽE ZA TA IZDEKLE NE SMETE PREKORAČITI.**



VAROVANIE – SLOVENSKY

- **VAROVANIE! NESPRÁVNA INŠTALÁCIA ALEBO MONTÁŽ MÔŽE SPÔSOBIŤ ŠKODU NA MAJETKU, VÁŽNE ZRANENIE ALEBO SMŤ. PRED ZAČIATKOM INŠTALÁCIE SI PREČÍTAJTE NASLEDUJÚCE VAROVANIA.** V prípade, že neporozumiete, máte nejaké pripomienky alebo otázky, kontaktujte kvalifikovaného technika. Zákazníci so sídlom v Severnej Amerike môžu kontaktovať oddelenie služieb zákazníkom spoločnosti OmniMount na čísle 800 668 6848 alebo na e-mailovej adrese [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- V prípade, že je produkt alebo hardvér poškodený, alebo niekedy chýba, neustavujte a neinštalujte ho. Ak potrebujete náhradné súčasti, kontaktujte oddelenie služieb zákazníkom spoločnosti OmniMount na čísle 800 668 6848 alebo na e-mailovej adrese [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Zákazníci mimo územia Spojených štátov, ktorí chcu získať pomoc, musia kontaktovať miestneho distribútora.
- **Produkt určený na pripenenie na stenu:** Tento produkt bol navrhnutý pre montáž na zvislé steny z drevených hranolov alebo betónového masívu. Drevené hranoly definované ako stena pozostávajúca z produktov s rozmermi minimálne 5 x 10 cm s maximálne 60 cm rozstupom a minimálne 41 cm z rozstupom s maximálne 13 mm stenevoj krytiny (sadrakolaty, latta, ometka). Pri inštalácii stenu sa obráťte prosím na kvalifikovaného montážnika. Bezpečná montáž vyžaduje, aby mala stena nosnosť zodpovedajúcu štvornásobku hmotnosti celkového zaťaženia. V prípade, že má stena nižšiu nosnosť, musí sa vysužiť tak, aby spĺňala tento štandard. Osoba, ktorá vykonáva montáž, je zodpovedná za overenie, či konštrukcia steny, jej povrch a ukoštenia použité pri montáži, bezpečne vydržia celkové zaťaženie.
- Tento produkt nie je určený pre zapotrež CRT televízorom. Tento produkt môže obsahovať pohyblivé časti. Pri jeho používaní buďte opatní.
- **DBAJTE NA TO, ABY STE NEPREKROČILI MAXIMÁLNE DOVOLENÉ ZAŤAŽENIE TOHTO PRODUKTU.**



UYARI – TÜRKÇE

- **UYARI! HATALI KURULUM VEYA MONTAJ; CİDİ KİŞİSEL YARALANMALARA, MAL KAZANIR VE ÖLÜME NEDEN OLABİLİR. BAŞLAMADAN ÖNCE AŞAĞIDAKI UYARILARI OKUYUN.** Talimatları anlamaz veya soru ya da sorunlarınız olursa, lütfen yetkili bir montajcıya başvurun. Kuzey Amerika'da ikamet edenler 800 668 6848 numaralı telefonla veya [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com) adresinden OmniMount müşteri hizmetleriyle bağlantıya geçebilir.
- Ürün veya donanım hasarlı veya eksiksiz kurulumu veya montajı yapmayın. Yedek parça gerekirse, 800.668.6848 numaralı telefonla veya [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com) adresinden OmniMount Müşteri Hizmetleriyle bağlantı kurun. Uluslararası müşteriler, yardım için yerel bir distribütöre başvurmali.
- **Duvara monte edilen ürünler için:** Bu ürün, aşıp direkler veya betonlan inşa edilmiş dikey bir duvarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Duvar olarak tanımlanan aşıp direkler, maksimum 13 mm duvar kaplamasına (alçıpan, kafes, vs.) aşıp en fazla 60 cm, en az 41 cm direk aralığıyla en az minimum 5 x 10 inç direklerden oluşur. Özel montaj için lütfen bir montaj uzmanına danışın. Güvenli kurulum için, montajcı gerekçesizdirğün duvar toplam yük ağırlığının güvenli destekeyleceğünü doğrulamakla sorumludur. Bu ürün CRT. Bu ürünü, OmniMount tarafından belirtilenlerden farklı uygulamalar için kullanmayın.
- Bu ürün hareketli parçaları içeriyor olabilir. Dikkatle kullanın. **BU ÜRÜN İÇİN GEÇERLİ OLAN MAKSİMUM AĞIRLIK KAPASİTESİNİ AŞMAYIN.**

- **ПРОЕДИОПОНЕШЕ** СЕ ПЕРИПΤΩΣ ΛΑΘΑΣΜΕΝΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΑΝ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΣΟΒΑΡΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΣ, ΧΗΜΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΙΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΣ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΡΟΕΔΡΟΠΟΝΗΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΕΚΙΝΗΣΕΤΕ.
- Αν δεν καταλαβαίνετε τις οδηγίες ή έχετε ερωτήσεις ή απορίες, επικοινωνήστε με έναν πιστοποιημένο τεχνικό εγκατάστασης. Οι κάτοικοι Βορείου Αμερικής μπορούν να επικοινωνήσουν με την εξυπηρέτηση πελατών της OmniMount στο τηλέφωνο 1.800.668.6848 ή στη διεύθυνση [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Μην προχωράτε με την εγκατάσταση ή συναρμολόγηση αν το προϊόν ή το υλικό εγκατάστασης έχει υποστεί ζημιά ή λείπει. Αν χρειάζεστε ανταλλακτικά, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της OmniMount στο τηλέφωνο 1.800.668.6848 ή στη διεύθυνση [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Οι διεθνείς πελάτες πρέπει να επικοινωνήσουν με τον τοπικό διανομέα για βοήθεια.
- Για **προϊόντα τοίχου**, Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για εφαρμογή σε κάθετο τοίχο, με κατασκευή από ξύλινους ορθοστάτες ή συμπαγές τσιμέντο. Οι ξύλινοι ορθοστάτες ορίζονται ως τοίχος που αποτελείται από ορθοστάτες τουλάχιστον 5 x 10 εκατοστών με μέγιστο διάκενο μεταξύ των ορθοστατών 60 εκατοστών και ελάχιστο διάκενο 41 εκατοστών με μέγιστη κάλυψη τοίχου (σοβάς, σανίδα, γύψος) 13 χιλιοστών. Για προσαρμοσμένες εγκαταστάσεις, επικοινωνήστε με πιστοποιημένο τεχνικό εγκατάστασης. Για ασφαλή εγκατάσταση, ο τοίχος επί του οποίου θα στερεωθεί το στρίγμα πρέπει να έχει τη δυνατότητα υποστήριξης τετραπλάσιου φορτίου από το συνολικό βάρος της συσκευής. Αν όχι, η επιφάνεια πρέπει να ενισχυθεί ώστε να ανταποκρίνεται με αυτό το πρότυπο. Ο υπεύθυνος για την εγκατάσταση είναι υπεύθυνος να επιβεβαιωθεί ότι η δομή/επιφάνεια και τα βύσματα (ούστες) που θα χρησιμοποιήσει για την εγκατάσταση θα υποστηρίξουν ασφαλώς το συνολικό βάρος. Αυτό το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για στήριξη του φορτίου τηλεόρασης επιπέδης οθόνης ή CRT. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για καμία άλλη εφαρμογή εκτός από αυτές που αναφέρονται από την OmniMount.
- **ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ.**



## ВНИМАНИЕ! – БЪЛГАРСКИ

- **ВНИМАНИЕ! АКО ИНСТАЛИРАТЕ ИЛИ СГЛОБЯВАТЕ ПРОДУКТА НЕПРАВИЛНО, МОЖЕ ДА ПРИЧИНИТЕ СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ, УВРЕЖДАНЕ НА ИМУЩЕСТВО И СМЪРТ. ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ, ПРОЧЕТЕТЕ СЛЕДНИТЕ ИНСТРУКЦИИ.**
- Ако не разбирате инструкциите или имате някакви опасения или въпроси, моля свържете се с квалифицирано техническо лице. Жителите на Северна Америка могат да се свържат с отдела за обслужване на клиенти към OmniMount на тел. 800.668.6848 или [imeil info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com).
- Ако част от хардуера е уредена или липсва, не инсталирайте и не сглобявайте продукта. Ако се нуждаете от резервни части, свържете се с отдела за обслужване на клиенти към OmniMount на тел. 800.668.6848 или [imeil info@omnimount.com](mailto:imeil info@omnimount.com). Ако се нуждаят от помощи, международните клиенти трябва да се свържат с местния дистрибутор.
- **За продукти за монитране на стена:** Този продукт е предназначен за употреба с окачване на вертикална стена от дървени греди или зидария (твърд бетон). Под дървени греди в случая се има предвид стена, изградена от греди с минимален размер 5 x 10 cm и максимум 60 cm разстояние между гредите с минимално разстояние между гредите 41 cm при максимум 13 mm стена облицовка (суха зидария, лети, гипс). За портьковни инсталации се свържете с квалифициран майстор. За да осигурите безопасна инсталация, стената, на която ще монтирате уреда, трябва да може да издържа 4 пъти общия товар на продукта. Ако не е така, повърхността трябва да се укрепи, за да отговаря на стандартите. Лицето, което инсталира, носи отговорност за това да провери дали стената/повърхността и използваните стоманени връзки са в състояние да издържат на натоварването и безопасно да поддържат общия товар на продукта.продукта.
- Не използвайте продукта за цели, различни от целите, указани от OmniMount.
- Възможно е продуктът да съдържа подвижни части. Използвайте предпазливо. **НЕ ПРЕВИШАВАЙТЕ МАКСИМАЛНИЯ КАПАЦИТЕТ НА ТОВАРА** ,ВЪЗМОЖЕН ЗА ТОЗИ ПРОДУКТ.



## تحذير - العربية

**تحذير! – من شأن التركيب أو التجميع غير الصحيح أن يؤدي إلى حدوث إصابة شخصية أو إلحاق أضرار بالممتلكات، أو الوفاة. اقرأ التحذيرات التالية قبل الشروع في التركيب.**

إذا كنت لا تفهم التعليمات أو كانت لديك بواعث للقلق أو استفسارات، يرجى الاتصال بعامل تركيب مؤهل. يمكن للعملاء المقيمين في أمريكا الشمالية الاتصال بخدمة عملاء [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com) أو على البريد الإلكتروني 800.668.6848 أو أمينائون على الهاتف. لا تقدم على التركيب أو التجميع في حالة وجود تلف أو نقص في المنتج أو مستلزماته. إذا كنت بحاجة إلى قطع غيار يرجى الاتصال بخدمة عملاء أومنيماونت على الهاتف أو على البريد الإلكتروني **بالنسبة للمنتجات المثبتة بالحائط:** تم تصميم هذا المنتج للاستخدام على حوائط عمودية مصنوعة من قوائم خشبية من 800.668.6848 حرسانة صلبة. والقوائم الخشبية هي عبارة عن حوائط مكونة من قوائم لا تقل عن 5 × 10 سم ولا يزيد الفاصل بين القائم والأخر على 60 سم ولا يقل عن 41 سم مع غطاء حائطي لا يزيد عن 13 مم (حائط جاف، شرائح خشبية، حصص). للتركيبات المخصصة، يرجى الاتصال بعامل تركيب مؤهل. وللتركيب الآمن، يجب أن يكون الحائط الذي تقوم بالتثبيت عليه قادراً على تحمل 4 أضعاف وزن الحمل الكلي. بخلاف ذلك، يجب تدعيم السطح حتى يصبح مستويًا للمعايير. وتقع على عاتق الشخص القائم بر. تقع على عاتق الشخص القائم بالتركيب مسؤولية التحقق من إمكانية تحمل بنية/سطح الحائط والمثبتات المستخدمة في التركيب للحمل الكلي بأمان. للمعايير مسؤولية التحقق من إمكانية تحمل بنية/سطح الحائط والمثبتات المستخدمة في التركيب للحمل الكلي بأمان.

أو تلفزيون ذي شاشة مسطحة.CRT؛ مصمم لدعم حمل شاير

لا تستخدم ذلك المنتج في أي تطبيق آخر غير تلك التطبيقات المحددة من قبل أومنيماونت

قد يتضمن المنتج أجزاء متحركة. استخدمه بحذر.

لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن الخاص بالمنتج.



## 警告！ - 简体中文

- **警告！如果安装或组装不当，则可能导致重伤、死亡和财产损失。请在开始安装或组装前先阅读下列警告信息。**
- 如果您不理解说明或遇到任何疑问或问题，请与具备资质的安装人员联系。北美地区的人士可通过电话号码 800.668.6848 或电子邮件 [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com) 与 OmniMount 客户服务部门联系。
- 如果产品或硬件受损或缺失，请不要安装或组装。如果您需要更换零件，请通过电话号码 800.668.6848 或电子邮件 [Info@omnimount.com](mailto:Info@omnimount.com) 与 OmniMount 客户服务部门联系。国际客户需要联系本地经销商以获取帮助。
- **对于壁挂式产品:** 此产品拟在由木墙柱结构或实心混凝土搭建的垂直墙面上使用。规定的墙壁木立柱最小尺寸为 5 cm x 10 cm，立柱间距最大为 60 cm，最小为 41 cm，墙壁外壳材质（干墙、木板条、泥灰）厚度为 13 mm。如需定制安装，请与具备资质的安装人员联系。为确保安全安装，拟用于安装产品的墙壁必须能够支持相当于总荷载 4 倍的重量。否则，必须加固墙面以便符合此标准。安装人员负责确认墙壁结构/表面以及安装中使用的锚栓能够安全地支持总荷载。
- 本产品不适用于承载 CRT 或平板电视。不要将此产品用于超出 OmniMount 指定应用范围的任何应用。
- **不要超过此产品的最大承重能力。**



## 警告！ - 日本語

- **警告！取り付けまたは組み立てを適切に行わないと、重傷や物の損害をもたらしたり、死に至ることがあります。始める前に、次の警告をお読みください。**
- 説明が不明であったり、質問や懸念がある場合は、正規の取り付け業者にお問い合わせください。北米在住の方は、OmniMountのカスタマーサービス(電話番号: 1-800-668-6848、電子メール: [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com))にお問い合わせいただけます。
- 製品またはハードウェアが破損していたり、足りない部品がある場合は、取り付けまたは組み立てを行わないでください。交換部品をお求めの場合は、OmniMountのカスタマーサービス(電話番号: 1-800-668-6848、電子メール: [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com))までお問い合わせください。米国以外の国に在住の方は、最寄りの代理店までお問い合わせください。
- **ウォールマウント製品の場合:** 本製品は木製間柱で構成されているまたはコンクリート造の垂直な壁に取り付けられるように設計されています。木製の間柱とは、5 × 10 cm 以上の間柱が、最大 60 cm、最小 41 cm の間隔で配置され、13 mm 以下の壁材（石膏ボード、ラフ、漆喰など）で覆われている壁として定義します。カスタムインストールの場合は、正規の取付業者にお問い合わせください。安全な取り付けのために、壁に取り付けられる全重量の4倍の重量に耐えらる必要があります。そうでない場合は、この基準に対応するように壁を補強する必要があります。取り付けられる壁の構造や表面およびアンカーが全重量を安全に支えることができることを確認するのは、取り付け者による責任です。この製品は、CRT またはフラットスクリーンテレビの重量を支えるように設計されていません。当社が指定した用途以外に本製品しないでください
- **本製品の最大搭載重量を超えないようにしてください。**



# WEIGHT CAPACITY

MAXIMUM WEIGHT CAPACITY MÁXIMA CAPACIDAD DE PESO CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE	POUNDS (LBS) / KILOGRAMS (KG) LIBRAS (LB) / KILOGRAMOS (KG) LIVRES (LB) / KILOGRAMMERS (KG)	MAXIMUM SCREEN SIZE TAMAÑO DE PANTALLA MÁXIMO TAILLE D'ÉCRAN MAXIMALE
COMPLETE UNIT (Single Stud)	30 (LBS) / 13 (KG)	26 in. (66 cm)
COMPLETE UNIT (Dual Stud)	80 (LBS) / 36 (KG)	42 in. (106 cm)



## MAXIMUM SCREEN SIZE

EN	USE WITH PRODUCTS LARGER THAN THE MAXIMUM WEIGHT AND SIZE MAY RESULT IN INSTABILITY CAUSING POSSIBLE INJURY. USER MUST REMOVE TELEVISION OR OBJECT OFF THE BRACKET BEFORE ADJUSTING. IF THE PRODUCT IS A TELEVISION MAXIMUM WEIGHT CAPACITY SUPERSEDES / OUTPLACES RECOMMENDED DIAGONAL MEASURED TELEVISION SIZE!!
ES	EL USO CON EL PRODUCTOS MÁS GRANDE QUE EL PESO MÁXIMO Y TAMAÑO PUEDE CAUSAR INESTABILIDAD Y POSIBLEMENTE HERIDAS. EL USUARIO DEBE QUITAR LA TELEVISIÓN U OBJETO DEL SOPORTE ANTES DEL AJUSTE. SI EL PRODUCTO ES UNA TELEVISIÓN, LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA REEMPLAZA EL TAMAÑO DIAGONAL RECOMENDADO DE LA TELEVISIÓN
FR	NE PAS UTILISER DES PRODUITS QUI SONT PLUS GRANDS DE LA CAPACITÉ DE CHARGE OU DES DIMENSIONS MAXIMALES – CELA POURRAIT PROVOQUER L'INSTABILITÉ DE PRODUIT ET DES BLESSURES. AVANT TOUT AJUSTEMENT, IL FAUT DÉMONTER LE TÉLÉVISEUR OU L'AUTRE PRODUIT ÉLECTRONIQUE. SI LE PRODUIT EST UN TÉLÉVISEUR, LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE SE SUBSTITUE AU GRANDEUR DIAGONALE RECOMMANDÉ DU TÉLÉVISEUR.

DE	ÜBERSCHREITEN SIE NICHT DIE MAXIMALE TRAGKRAFT FÜR DIESES PRODUKT!
NL	OVERSCHRIJDT HET MAXIMALE DRAAGVERMOGEN VOOR DIT PRODUCT NIET!
IT	NON SUPERARE IL CARICO MASSIMO PER QUESTO PRODOTTO!
PL	NIE NALEŻY PRZEKRACZAĆ MAKSYMALNEJ ŁADOWNOŚCI DLA TEGO URZĄDZENIA!
CZ	NEPŘEKRAČUJTE MAXIMÁLNÍ ZATÍŽENÍ TOHOTO PRODUKTU!
HU	NE LÉPJÜK TÚL A TERMÉK MAXIMÁLIS TERHELHETŐSÉGÉT!
GK	ΜΗΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΪΟΝ!
PT	NÃO EXCEDER A CAPACIDADE DE PESO MÁXIMO PARA ESTE PRODUTO!
DA	OVERSKRID IKKE DEN MAKSIMALE VÆGTKAPACITET FOR DETTE PRODUKT!
FI	TÄMÄN TUOTTEEN SUURINTA PAINORAJAA EI SAA YLITTÄÄ!
SV	ÖVERSKRID INTE MAXIMAL BELASTNINGSKAPACITET FÖR DENNA PRODUKT!
RO	NU DEPĂȘIȚI CAPACITATEA MAXIMĂ DE GREUTATE PENTRU ACEST PRODUS!
BL	НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНИЙ КАПАЦИТЕТ НА ТОВАРА, ВЪЗМОЖЕН ЗА ТОЗИ ПРОДУКТ!
ET	ÄRGE ÜLETAGE SELLE TOOTE SUURIMAT LUBATUD KANDEVÕIMET!
LV	SLODZE NEDRĪKST PĀRSNIEGT ŠĪ IZSTRĀDĀJUMA MAKSIMĀLO NESTSPĒJU!
LT	NEVIRŠYKITE MAKSIMALAUS GALIMO ŠIO PRODUKTO SVORIO!
SL	NAJVEČJE DOVOLJENE TEŽE ZA TA IZDELEK NE SMETE PREKORACITI!
SK	DBAJTE NA TO, ABY STE NEPREKROČILI MAXIMÁLNE POVOLENÉ ZAŤAŽENIE TOHTO PRODUKTU!
RU	УБЕДИТЕСЬ, ЧТО МАКСИМАЛЬНАЯ НАГРУЗКА НА ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В КГ НЕ ПРЕВЫШЕНА!
TR	BU ÜRÜN İÇİN GEÇERLİ OLAN MAKSİMUM AĞIRLIK KAPASİTESİNİ AŞMAYIN!
NO	IKKE OVERSTIG DEN MAKSIMALE VEKTKAPASITETEN FOR DETTE PRODUKTET!
AR	لا تتجاوز الحد الأقصى للوزن الخاص بالمنتج
CN	不要超过此产品的最大承重能力!
JP	本製品の最大搭載重量を超えないようにしてください!



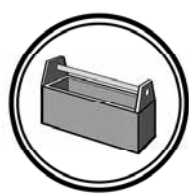
EN	Drill
ES	Agujerear
FR	Perceur
DE	Bohren
NL	Boor
IT	Forare
PL	Wywierć
CZ	Vrtat
HU	Készítsen furatot
GK	Διτρήστε
PT	Furar
DA	Bor
FI	Poraa
SV	Borra
RO	Burghiu
BL	Пробив
ET	Puurige
LV	Urbis
LT	Grežti
SL	Izvrtaite
SK	Vŕtať
RU	Сверление
TR	Delin
NO	Bormaskin
AR	أخفر
CN	钻孔
JP	水平

EN	Level
ES	Nivel
FR	Niveau
DE	Wasserwaage
NL	Waterpas
IT	Livellare
PL	Poziomnica
CZ	Vodováha
HU	Szintező
GK	Αλφάδι
PT	Nível
DA	Vaterpas
FI	Vesivaaka
SV	Pass
RO	Nivelă
BL	Ниво
ET	Lood
LV	Līmenis
LT	Lygis
SL	Vodna tehnica
SK	Vodováha
RU	Уровень
TR	Aynı Seviyeye Getir
NO	Vater
AR	میزان
CN	水平调整
JP	水平器

EN	Caution
ES	Precaución
FR	Attention
DE	Vorsicht
NL	Voorzichtig
IT	Attenzione
PL	Przeostroga
CZ	Pozor
HU	Figyelmeztetés
GK	Προσοχή
PT	Cuidado
DA	Pas på
FI	Varoituis
SV	Försiktighet
RO	Atentie
BL	Внимание
ET	Hoiatus
LV	Bīdinājums
LT	Dėmesio
SL	Previdno
SK	Pozor
RU	Предостережение
TR	Dikkat
NO	Forsiktigt
AR	تنبيه
CN	小心
JP	注意

EN	Hammer
ES	Martillo
FR	Marteau
DE	Hammer
NL	Hamer
IT	Martello
PL	Młotek
CZ	Kladivo
HU	Kalapács
GK	Χτυπηστή με σφυρί
PT	Martelo
DA	Hammer
FI	Vasara
SV	Hammar
RO	Ciocan
BL	Чук
ET	Naamer
LV	Āmurs
LT	Kalti
SL	Kladivo
SK	Kladivo
RU	Молоток
TR	Çekiç
NO	Hammer
AR	مطرقة
CN	锤子
JP	ハンマー

EN	Optional
ES	Opcional
FR	Optionnel
DE	Optional
NL	Optioneel
IT	Opzionale
PL	Opcjonalne
CZ	Volitelné
HU	Választható
GK	Προαιρετικό
PT	Opcional
DA	Valgfrit
FI	Valinnainen
SV	Valfri
RO	Optional
BL	Допълнителен
ET	Vaikuline
LV	Pēc izvēles
LT	Pasirinktinis
SL	Izborno
SK	Voliteľné
RU	Дополнительно
TR	İsteğe Bağlı
NO	Valgfritt
AR	اختياري
CN	可选
JP	オプション



EN	Pencil Mark
ES	Marque con lápiz
FR	Marque de crayon
DE	Bleistiftmarkierung
NL	Potloodmarkering
IT	Segno di matita
PL	Znak wykonany ołówkiem
CZ	Poznamenejte si polohu tužkou
HU	Jelölő ceruza
GK	Σημειώστε με μολύβι
PT	Marcar a lápis
DA	Blyantmærke
FI	Lyijykynämerkki
SV	Märke med penna
RO	Marcaj de creion
BL	Обозначаване с молив
ET	Pliatsimärge
LV	Atzīme ar zīmuli
LT	Pažymėti pieštuku
SL	Oznaka s svinčnikom
SK	Poznamenajte si polohu ceruzkou
RU	Карандашная пометка
TR	Kalem İşareti
NO	Blyantmerke
AR	علامة بالقلم الرصاص
CN	铅笔标记
JP	鉛筆で付けた印

EN	Phillips Screwdriver
ES	Destornillador Phillips
FR	Tournevis Phillips
DE	Kreuzschlitzschraubendreher
NL	Phillips schroevendraaier
IT	Cacciavite a croce
PL	Śrubokręt krzyżakowy
CZ	Křížový šroubovák
HU	Keresztesfej csavarhúzó
GK	Σταυροκατσάβιδο
PT	Chave-de-fendas Phillips
DA	Phillips skruetrækker
FI	Ristipääruuvitaltta
SV	Phillips skruvmejsel
RO	Șurubelniță Phillips
BL	Отвертка Phillips
ET	Ristkrukiveeraja
LV	Phillips skrūvgrizis
LT	Kryžminis atsuktuvus
SL	Križni izvijač Phillips
SK	Křížový šrutkovač
RU	Крестовая отвертка
TR	Yıldız Tornavida
NO	Stjerneskrutjern
AR	مفك صليبي
CN	十字螺丝刀
JP	プラスドライバー

EN	Allen Wrench
ES	Llave Allen
FR	Clé hexagonale
DE	Inbusschlüssel
NL	Inbussleutel
IT	Chiave esagonale
PL	Klucz do wkreśtów
CZ	Klíč imbus
HU	Imbuskulcs
GK	Κλειδί Άλν
PT	Chave Allen
DA	Unbrakonøgle
FI	Kuusiottapiavain
SV	Insexnyckel
RO	Cheie Allen
BL	Шестостепенен ключ
ET	Kuusantapesaekruvi vöti
LV	Seststūra stienpatlēga
LT	Šešiakampis raktas
SL	Imbus ključ
SK	Imbusový kľúč
RU	Торцовый ключ
TR	Allen Anahtarı
NO	Sekskantnøkkel
AR	مفتاح ربط سداسي
CN	内六角扳手
JP	アレンレンチ

EN	Tools Needed
ES	Herramientas necesarias
FR	Outils requis
DE	Benötigte Werkzeuge
NL	Benodigde gereedschappen
IT	Strumenti necessari
PL	Potrzebne narzędzia
CZ	Potřebné nástroje
HU	Szükséges eszközök
GK	Απαιτούμενα εργαλεία
PT	Ferramentas necessárias
DA	Nødvendige værktøjer
FI	Tarvittavat työkalut
SV	Verktyg som krävs
RO	Instrumente necesare
BL	Необходимые уреди
ET	Vajalikud tööriistad
LV	Nepieciešamie rīki
LT	Reikalingi įrankiai
SL	Potrebno orodje
SK	Potrebné náradie
RU	Необходимые инстру
TR	Gerekli Aletler
NO	Nødvendige verktøy
AR	الأدوات اللازمة
CN	需要的工具
JP	必要なツール

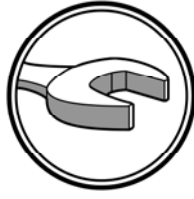




EN	Find Center Position
ES	Encuentre la posición del centro
FR	Repérez la position centrale
DE	Finden Sie die mittige Position
NL	Midden bepalen
IT	Determinare posizione centrale
PL	Znajdź środek
CZ	Najděte středovou pozici
HU	Keresse meg a középső pozíciót
GK	Βρείτε τη θέση κέντρου
PT	Encontrar Posição Central
DA	Find midterposition
FI	Etsi keskiasento
SV	Leta upp en central position
RO	Localizare poziție centrală
BL	Намерете положението на
ET	Leidke keskkoht
LV	Atrodiet centra stāvokli
LT	Raskite vidurinę padėtį
SL	Poiščite središče
SK	Nájdite stredovú polohu
RU	Найдите центральную точку
TR	Orta Nokta'yı Bulma
NO	Finn midtpunktet
AR	حدد موضعاً مركزياً
CN	找到中心位置
JP	中心を見つけます



EN	Adjust
ES	Ajuste
FR	Ajustez
DE	justieren Sie
NL	Regel
IT	Regolare
PL	Wyreguluj
CZ	Upravte polohu
HU	Igazítsa helyére.
GK	Προσαρμόστε
PT	Ajustar
DA	Juster
FI	Säädä
SV	Justera
RO	Reglați
BL	Регулирайте
ET	Sätitage paika
LV	Pielāgojiet
LT	Nustatykite
SL	Prilagodite
SK	Upravte polohu
RU	Отрегулируйте
TR	Ayarlayın
NO	Juster
AR	اضبط
CN	调整
JP	調整します。



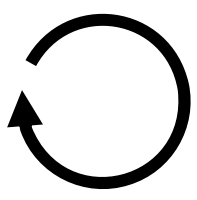
EN	Open-Ended Wrench
ES	Llave española
FR	Clé ouverte
DE	Gabelschlüssel
NL	Open sleutel
IT	Chiave a forchetta
PL	Klucz płaski
CZ	Klíč – očko
HU	Nyitott villáskulcs
GK	Κλειδί ανοιχτού άκρου
PT	Chave de boca aberta
DA	Åben nøgle
FI	Kiintoavain
SV	Öppen nyckel
RO	Cheie cu cap deschis
BL	Гаечен ключ без предвари
ET	Harkvõti
LV	Uzgriezņatāslēga ar atvērtu atveri
LT	Veržliaraktis atviro galu
SL	Viličasti ključ
SK	Kľúč – očko
RU	Рожковый ключ
TR	Kırbaçak
NO	Fastnøkkel
AR	مفتاح ربط مفتوح الطرف
CN	两头扳手
JP	両口スパナ



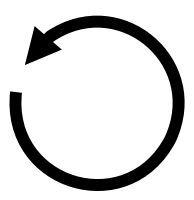
EN	Cable Management
ES	Sistema de organización de cables
FR	Gestion des câbles
DE	Kabelführung
NL	Kabelgoten
IT	Passacavi
PL	Pokrywa na przewody
CZ	Krkytý kabelů
HU	Kábelkezelés
GK	Διαχείριση καλωδίου
PT	Gestão de cabos
DA	Kabelstyning
FI	Kaapelien hallinta
SV	Kabelhantering
RO	Gestionarea cablurilor
BL	Управление на кабели
ET	Kaablite korraldamine
LV	Kabeļu pēnāji
LT	Kabelio tvarkymas
SL	Držalo za kable
SK	Krkytý káblov
RU	Монтаж кабелей
TR	Kablo İdaresi
NO	Kabelorganisering
AR	إدارة الكابلات
CN	电缆管理
JP	ケーブル管理



EN	Remove
ES	Retire
FR	Retirez
DE	Entfernen Sie
NL	Verwijder
IT	Rimuovere
PL	Zdejmij
CZ	Odstraňte
HU	Távolítsa el
GK	Αφαιρέστε
PT	Desmontar
DA	Fjern
FI	Poista
SV	Ta bort
RO	Scoteți
BL	Отстрани
ET	Eemaldage
LV	Ņemiet
LT	Pašalinkti
SL	Odstranite
SK	Odstraňte
RU	Удалите
TR	Kaldır
NO	Fjern
AR	أزل
CN	拆除
JP	取り外し



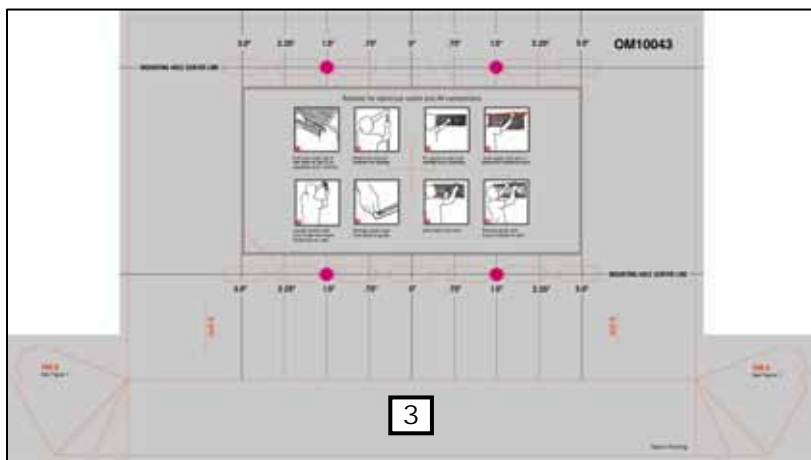
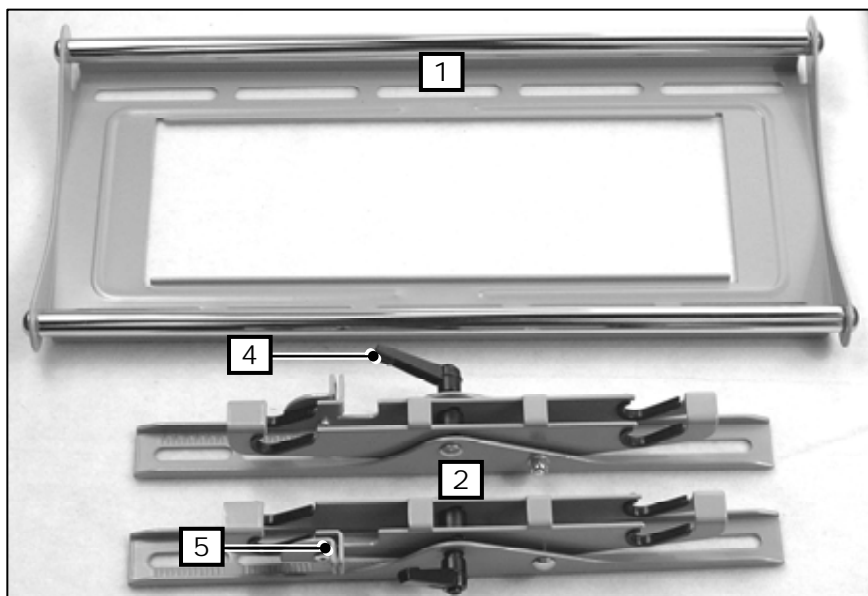
EN	Tighten Fastener
ES	Ajuste el sujetador
FR	Serrez l'attache
DE	Ziehen Sie die Befestigung fest
NL	Draai de bevestiging vast
IT	Serrare il dispositivo di fissaggio
PL	Zaciśnij łącznik
CZ	Utáhněte upevnění
HU	Szorítsa meg a rögzítőt.
GK	Βιδώστε τον σφιγκτήρα
PT	Apertar aperto
DA	Stram fæstneren
FI	Kiristä kiinnitin
SV	Spänn fäste
RO	Strângeți dispozitivul de fixare
BL	Затяните нагача
ET	Pingutage kiinniti
LV	Savelciot fiksatoru
LT	Priveržti tvirtinimo elementą
SL	Pričvrstite objemko
SK	Utiahnite upevnenie
RU	Затяните крепление
TR	Kıskacı Sıkıştırın
NO	Stram holderen
AR	اربط المشبك
CN	拧紧紧固件
JP	留め具を締めます。



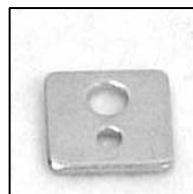
EN	Loosen Fastener
ES	Afloje el sujetador
FR	Desserrez l'attache
DE	Lösen Sie die Befestigung
NL	Draai de bevestiging los
IT	Allentare il dispositivo di
PL	Poluzuj zapiećcie
CZ	Uvolněte upevnění
HU	Lazítsa meg a rögzítőt.
GK	Ξεβιδώστε τον σφιγκτήρα
PT	Soltar aperto
DA	Løsgør fæstneren
FI	Löysää kiinnittintä
SV	Lössa fäste
RO	Slăbiți dispozitivul de fixare
BL	Разхлабете нагача
ET	Laske kiinniti lödvemaks
LV	Atbrīvojiot fiksatoru
LT	Atlaisvinti tvirtinimo elementą
SL	Zrahlajajte objemko
SK	Uvoľnite upevnenie
RU	Ослабьте крепление
TR	Kıskacı Gevşetin
NO	Løsne holderen
AR	حل المشبك
CN	松开紧固件
JP	留め具を緩めます。



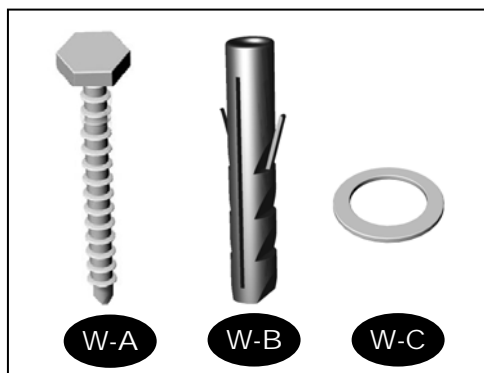
EN	Hand tighten
ES	Ajuste manual
FR	Serrer avec les doigts
DE	Mit der Hand festziehen
NL	Met de hand vastdraaien
IT	Serrare a mano
PL	Dokreć ręcznie
CZ	Utáhnout rukou
HU	Kézi rögzítés
GK	Σφίξτε με το χέρι
PT	Apertar à mão
DA	Stram med hånden
FI	Kiristä käsin
SV	Handspänn
RO	Strâns cu mâna
BL	Затягнете с ръка
ET	Pingutage käsitsi
LV	Savikšana ar roku
LT	Priveržti ranka
SL	Priivjite z roko
SK	Utiahnite rukou
RU	Затяжка вручную
TR	Elle sıkıştırın
NO	Stram for hånd
AR	اربط باليد
CN	手动拧紧
JP	手で締めます。



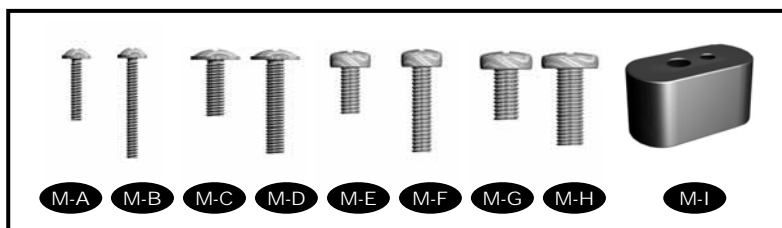
OM10045vB			
Pouch #	Part #	Qty	Description
1	P-A	4	Square Washers
Contents			
N/A	1	1	Wall Plate
	2	2	Vertical Rails
	3	1	Mounting Template
	4	2	Tension Knobs
	5	2	Security Hinge
	6	8	Plastic J-Clips



P-A



Monitor Kit L-U-vB			
Pouch #	Part #	Qty	Description
M-A	M-A	4	Phillips screws M4 x 15mm
M-B	M-B	4	Phillips screws M4 x 35mm
M-C	M-C	4	Phillips screws M5 x 15mm
M-D	M-D	4	Phillips screws M5 x 35mm
M-E	M-E	4	Phillips screws M6 x 15mm
M-F	M-F	4	Phillips screws M6 x 35mm
M-G	M-G	4	Phillips screws M8 x 15mm
M-H	M-H	4	Phillips screws M8 x 35mm
M-I	M-I	4	Oval Spacers: 3/4"
Wall Kit 516-4			
Pouch #	Part #	Qty	Description
W-A	W-A	4	Lag Bolts
W-B	W-B	4	Wall Anchor
W-C	W-C	4	Steel Washer



## TOOLS NEEDED



EN	Tools Needed
ES	Herramientas necesarias
FR	Outils requis
DE	Benötigte Werkzeuge
NL	Benodigde gereedschappen
IT	Strumenti necessari
PL	Potrzebne narzędzia
CZ	Potřebné nástroje
HU	Szükséges eszközök
GK	Απαιτούμενα εργαλεία
PT	Ferramentas necessárias
DA	Nødvendigt værktøj
FI	Tarvittavat työkalut
SV	Verktyg som krävs
RO	Instrumente necesare
BL	Необходимы уреди
ET	Vajalikud tööriistad
LV	Nepieciešamie rīki
LT	Reikalingi įrankiai
SL	Potrebno orodje
SK	Potrebné náradie
RU	Необходимые инструменты
TR	Gerekli Aletler
NO	Nødvendige verktøy
AR	الأدوات اللازمة
CN	需要的工具
JP	必要なツール

EN	Not included
ES	No se incluye
FR	Non inclus
DE	Nicht im Lieferumfang enthalten
NL	Niet inbegrepen
IT	Non incluso
PL	Nie należy do zestawu
CZ	Není součástí
HU	Nem tartalmazza
GK	Δεν περιλαμβάνεται
PT	Não incluído
DA	Ikke vedlagt
FI	Ei mukana
SV	Ej inkluderad
RO	Nu sunt incluse
BL	Не е в комплект
ET	Pole komplektis
LV	Nav iekļauts
LT	Nepriedama
SL	Ni priloženo
SK	Nie je súčasťou balenia
RU	В комплект не входит
TR	Dahil değildir
NO	Ikke inkludert
AR	غير متضمن
CN	未提供
JP	別売り

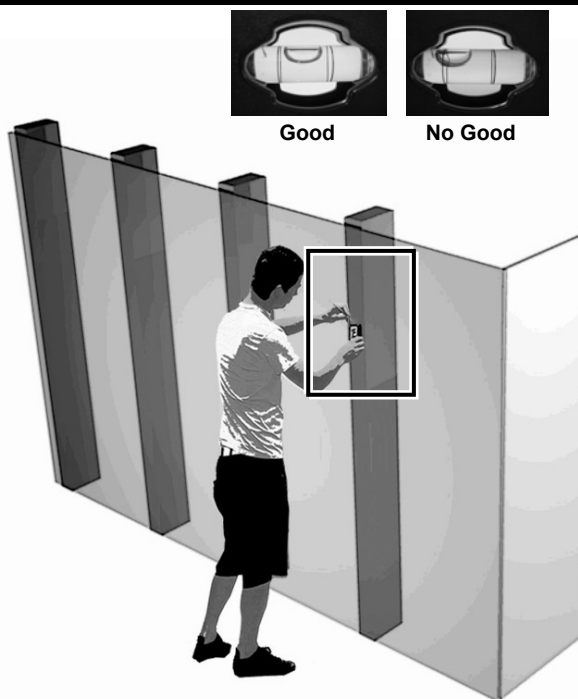
Wood Pilot	
Pilot Hole Size	Pilot Drill Depth
7/32" inch	3" inch
5 mm	75 mm



Masonry Pilot	
Pilot Hole Size	Pilot Drill Length
3/8 inch	3 inch
10 mm	75 mm



# WOOD STUD INSTALLATION



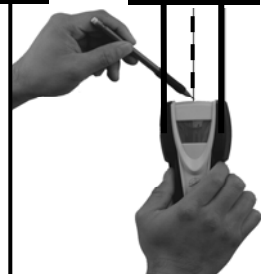
Good



No Good

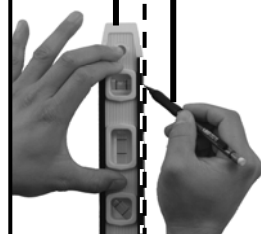
STEP 1

STUD

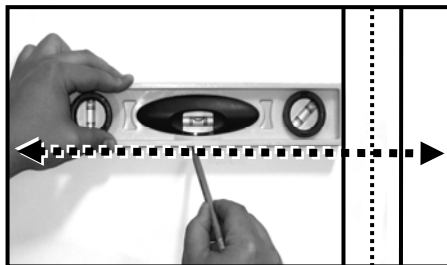
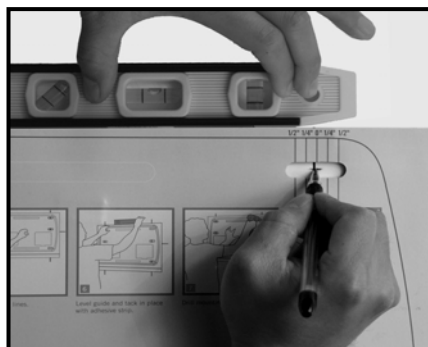
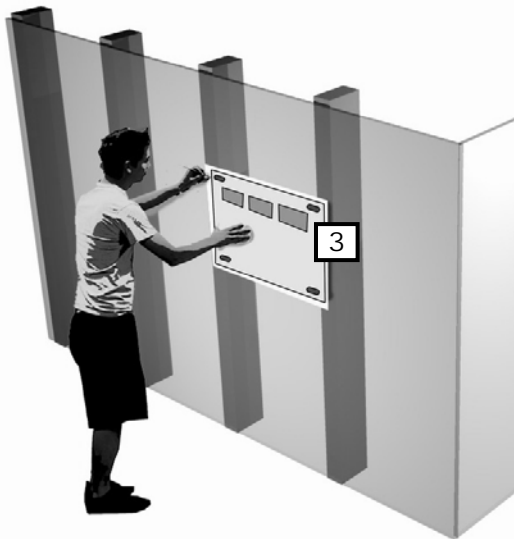


STEP 2

STUD



EN	Find stud(s) and mark edge and center locations.
ES	Ubique el panel y marque las ubicaciones de los bordes y el centro.
FR	Repérez l'emplacement d'une poutre, puis marquez l'emplacement des bords et du centre de cette poutre.
DE	Suchen Sie den Balken und markieren Sie Ränder und Mitte.
NL	Zoek de drager en markeer de rand- en middenlocaties.
IT	Individuare il montante e segnare la posizione dei bordi e del centro del montante stesso.
PL	Znajdź belkę i zaznacz jej krawędzie oraz środek.
CZ	Najděte dřevěný trám a vyznačte jeho okraje a střed.
HU	Keressük meg a gerendát, és jelöljük meg a szélét és a közepét.
GK	Εντοπίστε τον ορθοστάτη και σημειώστε τις άκρες του και τα κεντρικά σημεία.
PT	Encontrar a viga e marcar os locais extremos e centrais.
DA	Find underligger og markér kant og midt.
FI	Etsi pystypuu ja merkitse reunat ja keskikohta.
SV	Hitta stiftet och markera kant och mittenposition.
RO	Găsiți panoul și marcați locațiile de pe margine și din centru.
BL	Откройте преграда и обозначьте ръба и централната ѝ позиция.
ET	Otsige üles sõrestikupost ning märkige selle servad ja keskkoht.
LV	Atrodiet statni un atzīmējiet malas un centra atrašanās vietas
LT	Surasti varžta ir pažymėti kraštinės bei centrinę padėtį.
SL	Najдите steber ter označite robove in sredino.
SK	Najdite drevený trám a vyznačte jeho okraje a stred.
RU	Найдите стойку и отметьте ее центр и края.
TR	Direği bulun, kenarını ve ortasını işaretleyin.
NO	Finn stenderen og marker kantene og midten.
AR	حدد مكان الفاصل وضع علامة على الحافة وقم بتوسيط المواقع.
CN	查找支柱和标记边缘及中心位置。
JP	スタッドを見つけて、端と中央に印を付けます。

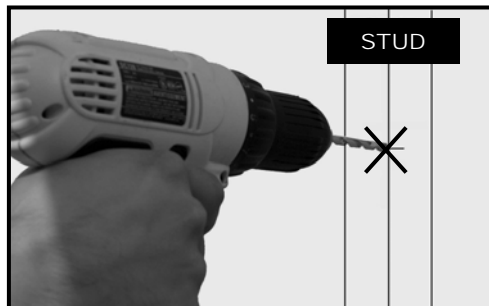


Good




No Good

EN	Use wall plate or wall template to mark mounting locations
ES	Use la guía o placa de la pared para marcar el lugar donde se realizará la instalación
FR	Utilisez la plaque ou le gabarit mural pour marquer les emplacements de montage
DE	Verwenden Sie die Wandplatte oder die Wandschablone, um die Montagestellen zu markieren
NL	Wandplaat of wandsjabloon gebruiken om de montageplaatsen af te tekenen
IT	Utilizzare la piastra a muro o la guida per segnare le posizioni di montaggio
PL	Użyć płyty ściennej lub szablonu ściennego do oznaczenia punktów montażu
CZ	Pomocí nástěnné desky nebo šablony označte místa uchycení
HU	A szerelési helyek megjelöléséhez használja a fali lemezt vagy fali sablont
GK	Χρησιμοποιήστε την πλάκα τοίχου για να σημειώσετε τις θέσεις εγκατάστασης
PT	Utilizar placa de parede ou escantilhão de parede para marcar as localizações da armação
DA	Tag udgangspunkt i vægpladen eller tværtræet, når du markerer monteringspunkterne
FI	Merkitse asennuskohdat seinälevyn tai seinämallin avulla
SV	Använd väggplatta eller väggmall när du ska markera monteringsplatser
RO	Utilizați placa pentru perete sau șablonul pentru perete pentru a marca locația de montare
BL	Используйте пластината за стена или шаблона за стена, за да отбележите позициите за монтиране
ET	Kasutage seinaplaati või seinamalli paigalduskohtade märkimiseks
LV	Ar sienas plāksni vai šablonu atzīmējiet montēšanas vietas
LT	Montavimo vietas pažymėti naudokite sieninę plokštę arba šablona
SL	Uporabite ploščico ali predlogo za pritrditev na steno, da označite mesta za pritrditev
SK	Na označenie upevňovacích miest použite stenovú dosku alebo stenovú šablónu
RU	Для разметки места крепежа используйте стеновую пластину
TR	Montaj yerlerini işaretlemek için duvar plakası veya duvar şablonu kullanın
NO	Ta utgangspunkt i veggplaten eller tværræet når du merker av monteringsposisjonene
AR	استخدم صفحة معايرة التثبيت على الحائط لوسم نقاط التركيب
CN	使用壁板或墙壁模板标记安装位置
JP	ウォールプレートまたはウォールテンプレートをを使って、取り付け場所に印を付けます



## Wood Pilot

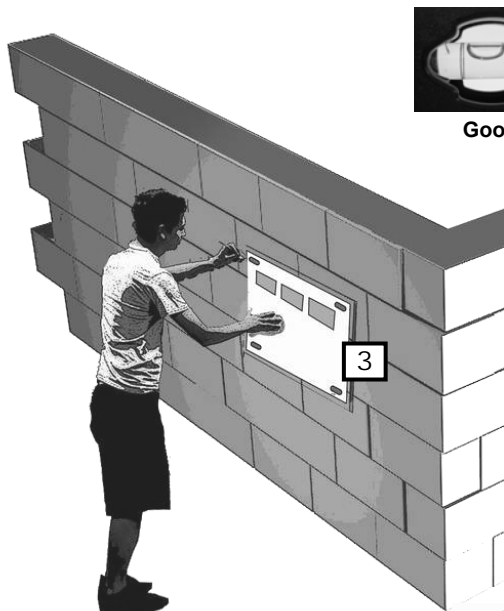
Pilot Hole Size	Pilot Drill Depth
7/32" inch	3" inch
5 mm	75 mm




EN	Wood Stud Wall Installation
ES	Instalación en pared con paneles de madera
FR	Installation murale sur poteau de cloison en bois
DE	Montage an Holzbalken an der Wand
NL	Installatie op muur met houten dragers
IT	Installazione su muro con montanti in legno
PL	Instalacja ścienna z wykorzystaniem słupów drewnianych
CZ	Instalace na stěnu s dřevěnými trámy
HU	Falra szerelés fagerendánál
GK	Εγκατάσταση επιτοίχιου ξύλινου ορθοστάτη
PT	Instalação numa parede de vigas de madeira
DA	Installation på trævæg
FI	Asennus pystypuiseen seinään
SV	Träackverksmontering
RO	Instalarea pe un perete din panouri din lemn
BL	Монтиране на дървена преграда на стена
ET	Päigaldus puidust sõrestikupostidele ehitatud seinale
LV	Uzstādīšana pie koka statņu sienas
LT	Twirtinimas prie medinės sienos
SL	Stenska pritrditev na lesen steber
SK	Instalácia na drevenú stenu
RU	Установка на стену с деревянными стойками
TR	Ahşap Direkli Duvara Montajı
NO	Installasjon på vegg med trestendere
AR	التركيب في الجوانب ذات القوائم الخشبية
CN	木柱墙安装
JP	木製スタッドの壁への取り付け

## Drill pilot hole

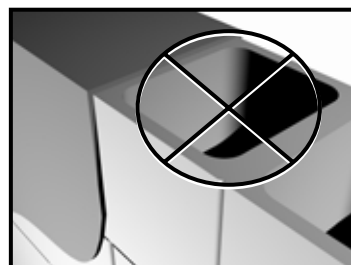
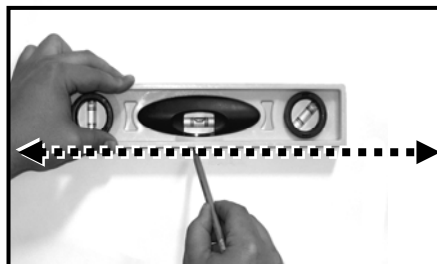
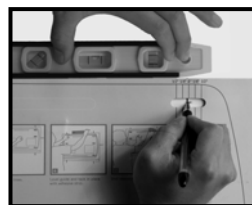
Realice el agujero piloto
Percevez le trou de guidage
Bohren Sie die Vorbohrung
Boor een montagegat
Trapanare il foro pilota
Wywierć otwór pilotowy
Vyvrtejte vodičnú otvor
Fúrja ki a vezetőllyukat.
Ανοίξτε οπή οδηγό
Executar um furo piloto
Bor styrehul
Poraa ohjausreikä
Borra styrhål
Gaură de ghidare a burghiului
Пробиване на основна дупка
Puurige esialgne auk
Izveidojiet priekšurbumu
Išgręžkite bandomąją skylę
Navrtajte začetno luknjo
Vyvrťajte vodiacu dieru
Просверлите направляющее отверстие
Kılavuz delik açın
Drill pilothull
احفر الثقب الدليلي
钻导孔
ドリルでパイロット穴を開けます。



Good



No Good



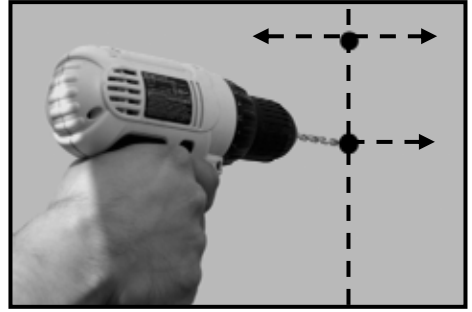
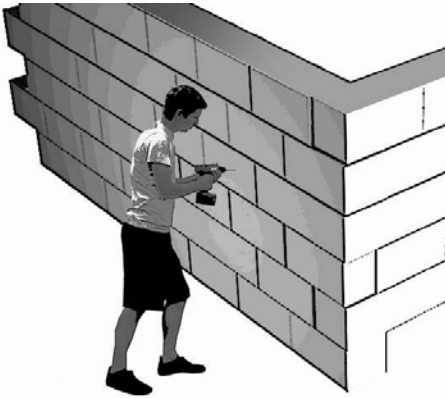
**Solid Concrete Only  
Do Not Drill Into Mortar**



EN	Use wall plate or wall template to mark mounting locations
ES	Use la guía o placa de la pared para marcar el lugar donde se realizará la instalación
FR	Utilisez la plaque ou le gabarit mural pour marquer les emplacements de montage
DE	Verwenden Sie die Wandplatte oder die Wandschablone, um die Montagestellen zu markieren
NL	Wandplaat of wandsjabloon gebruiken om de montageplaatsen af te tekenen
IT	Utilizzare la piastra a muro o la guida per segnare le posizioni di montaggio
PL	Użyć płyty ściennej lub szablonu ściennego do oznaczenia punktów montażu
CZ	Pomocí nástěnné desky nebo šablony označte místa uchycení
HU	A szerelési helyek megjelöléséhez használja a fali lemezt vagy fali sablont
GK	Χρησιμοποιήστε την πλάκα τοίχου για να σημειώσετε τις θέσεις εγκατάστασης
PT	Utilizar placa de parede ou escantilhão de parede para marcar as localizações da armação
DA	Tag udgangspunkt i vægpladen eller tværtræet, når du markerer monteringspunkterne
FI	Merkitse asennuskohdat seinälevyn tai seinämallin avulla
SV	Använd väggplatta eller väggmall när du ska markera monteringsplatser
RO	Utilizați placa pentru perete sau șablonul pentru perete pentru a marca locația de montare
BL	Используйте пластината за стена или шаблона за стена, за да отбележите позициите за монтиране
ET	Kasutage seinaplaati või seinamalli paigalduskohtade märkimiseks
LV	Ar sienas plāksni vai šablonu atzīmējiet montēšanas vietas
LT	Montavimo vietas pažymėti naudokite sieninę plokštę arba šablona
SL	Uporabite ploščico ali predlogo za pritrditev na steno, da označite mesta za pritrditev
SK	Na označenie upevňovacích miest použite stenovú dosku alebo stenový šablónu
RU	Для разметки места крепежа используйте стеновую пластину
TR	Montaj yerlerini işaretlemek için duvar plakası veya duvar şablonu kullanın
NO	Ta utgangspunkt i veggplaten eller tværtreet når du merker av monteringsposisjonene
AR	استخدم صفحة معايرة التثبيت على الحائط لوسم نقاط التركيب
CN	使用壁板或牆壁模板标记安裝位置
JP	ウォールプレートまたはウォールテンプレートを使って、取り付け場所に印を付けます

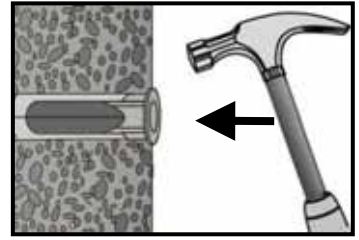
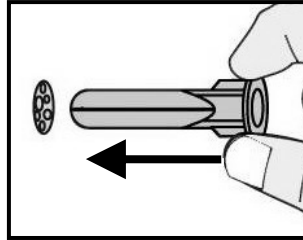
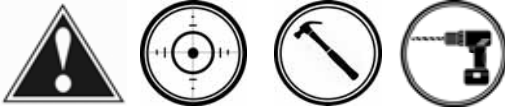


# MASONRY INSTALLATION



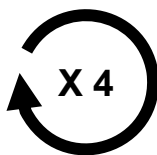
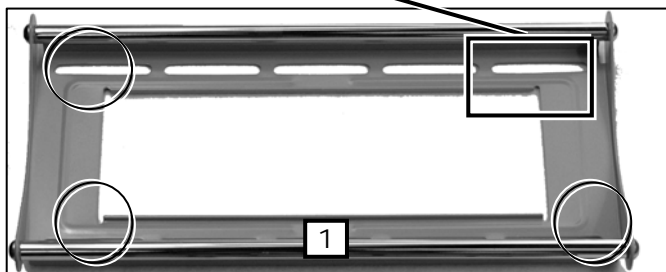
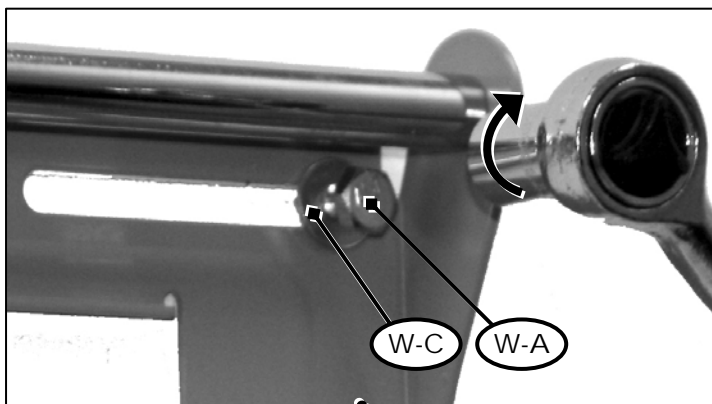
## Masonry Pilot

Pilot Hole Size	Pilot Drill Depth
3/8" inch	3" inch
10 mm	75 mm



EN	Concrete Wall Installation	Drill pilot hole	Solid Concrete
ES	Instalación en pared de hormigón	Realice el agujero guía	Concreto sólido
FR	Installation sur mur en béton	Percez le trou de guidage	Béton massif
DE	Montage an Betonwand	Bohren Sie die Vorbohrung	Beton
NL	Installatie op betonnen muur	Boor een montagegat	Massief beton
IT	Installazione su muro di cemento	Trapanare il foro pilota	Calcestruzzo pieno
PL	Instalacja na ścianach betonowych	Wywierć otwór pilotowy	Beton zwykły
CZ	Instalace na betonovou stěnu	Vyvrtejte vodičí otvor	Beton
HU	Falra szerelés betonnál	Fúrja ki a vezetőlyukat	Tömör beton
GK	Εγκατάσταση σε τοίχο σκυροδέματος	Ανοίξτε στην οδηγό	Συμπλεγές τσιμέντο
PT	Instalação numa parede de betão armado	Executar um furo piloto	Betão armado
DA	Installation på betonvæg	Bor styrehul	Fast beton
FI	Asennus betoniseinään	Poraa ohjausreikä	Betoni
SV	Betongmontering	Borra styrhål	Betong
RO	Instalarea pe un perete din beton	Gaură de ghidare a burghiului	Beton solid
BL	Монтиране бетонна плоча на стена	Пробиване на основна дупка	Плътен бетон
ET	Paigaldus betoonseinale	Puuri esialgne auk	Betoon
LV	Uzstādīšana pie betona sienas	Izveidojiet priekšurbumu	Vienlaidus betons
LT	Tvirtinimas prie betoninės sienos	Išgręžkite bandomąją skylę	Vientisas betonas
SL	Pritrditev na betonsko steno	Izvrtajte začetno luknjo	Masivni beton
SK	Instalácia na murovanú stenu	Vyvrťajte vodiacu dieru	Betón
RU	Установка на бетонную стену	Просверлите направляющее отверстие	Для стен из бетонных блоков
TR	Beton Duvara Montaj	Kılavuz delik açın	Saf Beton
NO	Installasjon på betongvegg	Drill pilothull	Fast betong
AR	التركيب في الحوائط الخرسانية	احفر الثقب الدليلي	خرسانة صلبة
CN	混凝土墙安装	钻导孔	实心混凝土
JP	コンクリート壁への取り付け	ドリルでパイロット穴を開けます。	硬いコンクリート



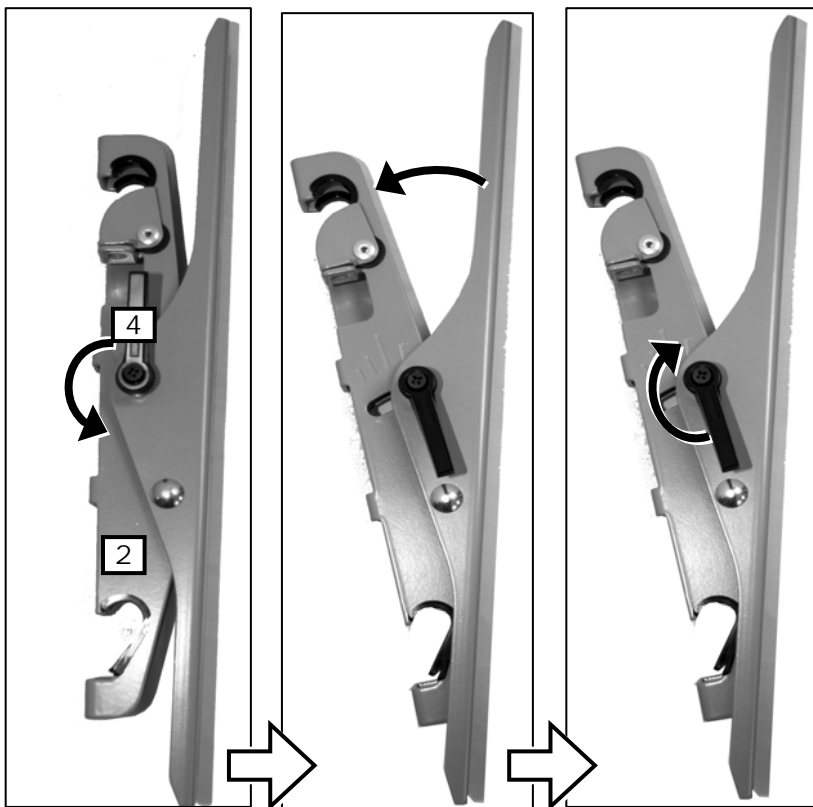


EN	Mount wall plate	EN	Hand tools only	EN	Tighten
ES	Coloque la placa de pared	ES	Herramientas de mano solamente	ES	Ajustar
FR	Montez la plaque murale	FR	Outils manuels uniquement	FR	Serrer
DE	Montieren Sie die Wandplatte	DE	Nur Handwerkzeuge	DE	Festziehen
NL	Monteer de wandplaat	NL	Gebruik alleen handgereedschap	NL	Vastdraaien
IT	Montare la piastra a muro	IT	Serrare esclusivamente a mano	IT	Serrare
PL	Zamontuj płytę ścienną	PL	Wyłącznie narzędzia ręczne	PL	Dokręć
CZ	Přípevněte nástěnnou desku	CZ	Používejte pouze ruční nástroje	CZ	Utáhnout
HU	Szerelje fel a fali lemezt.	HU	Csak kéziszerszámot használjon.	HU	Rögzítse
GK	Τοποθετήστε την πλάκα τοίχου	GK	Μόνο εργαλεία χειρός (όχι ηλεκτρικά)	GK	Σφιζτε
PT	Placa de montagem na parede	PT	Apenas ferramentas manuais	PT	Apertar
DA	Monter vægpladen	DA	Brug kun håndværktøj	DA	Stram
FI	Seinäasennuslevy	FI	Vain käsikäyttöisiä työkaluja	FI	Kiristä
SV	Montera väggplatta	SV	Endast handverktyg	SV	Spänn
RO	Montați placa pentru perete	RO	Numai instrumente de mână	RO	Strângeți
BL	Окачете стенната плоскост	BL	Используйте само ръчни уреди	BL	Затегнете
ET	Paigaldage seinaplaat	ET	Vaid käsitööriistad	ET	Pingutage
LV	Montēt sienas plāksni	LV	Tikai rokas darbarīki	LV	Savilkīt
LT	Pritvirtinkite sieninę plokštę	LT	Tik rankiniai įrankiai	LT	Priveržti
SL	Ploščica za pritrditev na steno	SL	Uporabljajte le ročno orodje	SL	Pričvrstite
SK	Pripevnite nástennú dosku	SK	Používajte iba ručné náradie	SK	Utiahnuť
RU	Установите стеновую пластину	RU	Используйте только ручной инструмент	RU	Затягивание
TR	Duvar plakasını monte edin	TR	Sadece el aletleri	TR	Sıkıştırmın
NO	Fest veggplaten	NO	Bruk bare håndverktøy	NO	Stram
AR	ثبت اللوح الحائطي	AR	الأدوات اليدوية فقط	AR	اربط
CN	安装墙板	CN	仅使用手动工具	CN	紧固
JP	ウォールプレートを取り付けます。	JP	ハンドツールのみ	JP	締める

<b>EN</b>	<b>Loosen Fastener</b>
<b>ES</b>	Afloje el sujetador
<b>FR</b>	Desserrez l'attache
<b>DE</b>	Lösen Sie die Befestigung
<b>NL</b>	Draai de bevestiging los
<b>IT</b>	Allentare il dispositivo di fissaggio
<b>PL</b>	Poluzuj zapiećie
<b>CZ</b>	Uvolněte upevnění
<b>HU</b>	Lazítsa meg a rögzítőt.

<b>GK</b>	Ξεβιδώστε τον σφιγκτήρα
<b>PT</b>	Soltar aperto
<b>DA</b>	Løsgør fæstneren
<b>FI</b>	Löysää kiinnittintä
<b>SV</b>	Lösa fäste
<b>RO</b>	Slăbiți dispozitivul de fixare
<b>BL</b>	Разхлабете нагатача
<b>ET</b>	Laske kinniti lödvemaks
<b>LV</b>	Atbrīvojiet fiksatoru

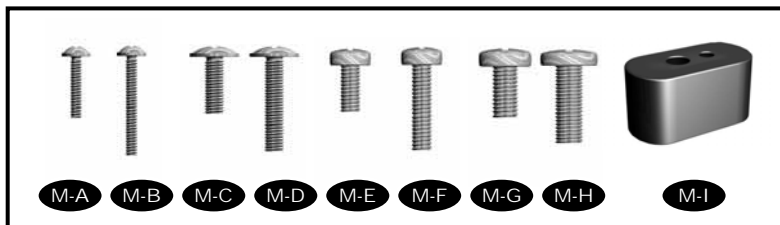
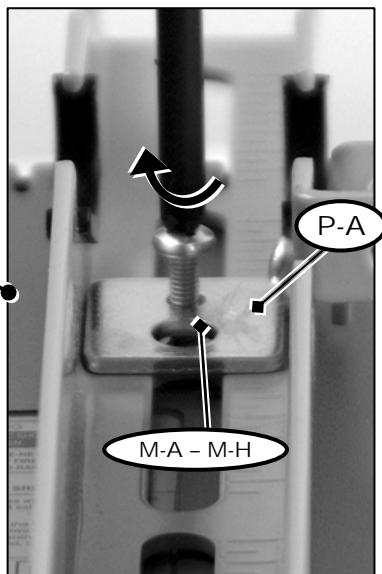
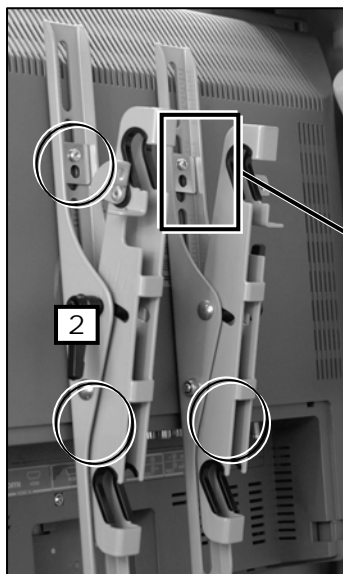
<b>LT</b>	Atlaisvinti tvirtinimo elementą
<b>SL</b>	Zrahljajte objemko
<b>SK</b>	Uvoľnite upevnenie
<b>RU</b>	Ослабьте крепление
<b>TR</b>	Kıskacı Gevşetin
<b>NO</b>	Løsne holderen
<b>AR</b>	حل المشبك
<b>CN</b>	松开紧固件
<b>JP</b>	留め具を緩めます。



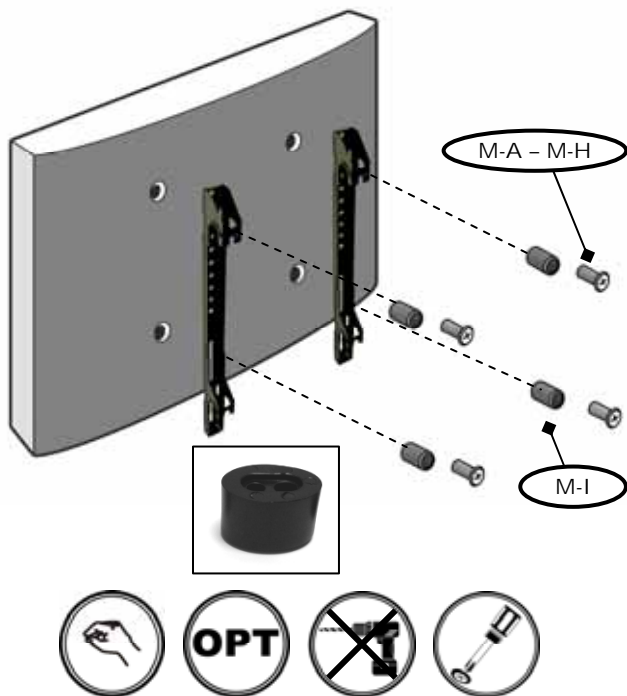
<b>EN</b>	<b>Tighten</b>
<b>ES</b>	Ajustar
<b>FR</b>	Serrer
<b>DE</b>	Festziehen
<b>NL</b>	Vastdraaien
<b>IT</b>	Serrare
<b>PL</b>	Dokreć
<b>CZ</b>	Utáhnout
<b>HU</b>	Rögzítse

<b>GK</b>	Σφίξτε
<b>PT</b>	Apertar
<b>DA</b>	Stram
<b>FI</b>	Kiristä
<b>SV</b>	Spänn
<b>RO</b>	Strângeți
<b>BL</b>	Затягнете
<b>ET</b>	Pingutage
<b>LV</b>	Savilkt

<b>LT</b>	Priveržti
<b>SL</b>	Pričvrstite
<b>SK</b>	Utiahnuť
<b>RU</b>	Затягивание
<b>TR</b>	Sıkıştırın
<b>NO</b>	Stram
<b>AR</b>	اربط
<b>CN</b>	紧固
<b>JP</b>	締める



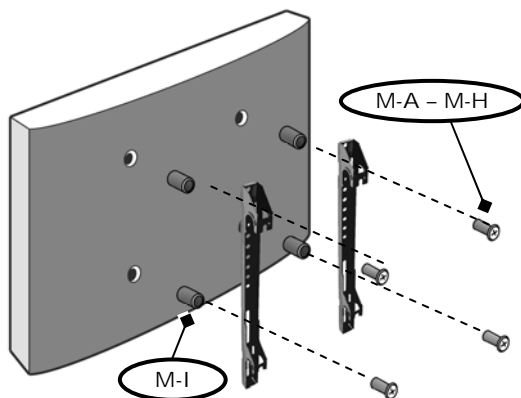
<b>EN</b>	<b>Attach monitor using monitor hardware, M-A, M-B, etc...</b>
<b>ES</b>	Coloque la pantalla utilizando los materiales de instalación de la pantalla, M-A, M-B, etc...
<b>FR</b>	Installer le moniteur avec les fixations de moniteur, M-A, M-B, etc...
<b>DE</b>	Bringen Sie den Bildschirm mit den Bildschirm-Befestigungsteilen M-A, M-B usw. an.
<b>NL</b>	Bevestig monitor via monitor hardware, M-A, M-B, enz...
<b>IT</b>	Fissare il monitor utilizzando i componenti di montaggio, M-A, M-B, ecc...
<b>PL</b>	Zamontuj monitor, używając narzędzi dołączonych do monitora, M-A, M-B, itp...
<b>CZ</b>	Připevňte monitor pomocí k tomu určených dílů, M-A, M-B, apod.
<b>HU</b>	Szerelje fel a monitort az M-A, M-B stb. monitorszerelévnnyel...
<b>GK</b>	Τοποθετήστε την οθόνη με το υλικό οθόνης, M-A, M-B, κ.λπ...
<b>PT</b>	Prender o monitor utilizando o equipamento do monitor, M-A, M-B, etc...
<b>DA</b>	Påsæt skærm ved hjælp af skærm-hardware, M-A, M-B osv...
<b>FI</b>	Kiinnitä näyttö käyttämällä näyttön osia, M-A, M-B jne.
<b>SV</b>	Fäst bildskärm genom att använda bildskärms hårdvara, M-A, M-B, etc...
<b>RO</b>	Ataşaţi monitorul utilizând structura hardware pentru monitor, M-A, M-B etc...
<b>BL</b>	Прикачете монитора, като използвате хардуер за монитор, M-A, M-B и др...
<b>ET</b>	Kinnitage ekraani paigaldusosade abil, M-A, M-B jne...
<b>LV</b>	Piestipriniet monitoru, izmantojot monitora detaļas, M-A, M-B utt.
<b>LT</b>	Pritvirtinti monitorių naudojant monitoriaus aparatūrą, M-A, M-B ir t.t.
<b>SL</b>	Pritrdite monitor s pomočjo kovinskih delov za monitor, M-A, M-B itd....
<b>SK</b>	Pripevnite obrazovku pomocou na to určených dielov, M-A, M-B atd.
<b>RU</b>	Прикрепите монитор с помощью крепежа для монитора, M-A, M-B, и т. д.
<b>TR</b>	Monitör donanımı, M-A, M-B vb. kullanarak monitörü takın...
<b>NO</b>	Fest skjermen med skjermdeleene M-A, M-B etc...
<b>AR</b>	الخ، M-A، M-B، اربط المراقب باستخدام مستلزمات المراقب.
<b>CN</b>	使用显示器硬件 M-A、M-B 等联接显示器
<b>JP</b>	モニタハードウェア、M-A、M-Bなどを使って、モニタを取り付けます。



# **\*\*NOTE\*\***

**WHEN INSTALLING FLAT PANEL TV DO NOT OVER TIGHTEN SCREWS AND MAKE SURE THAT SCREWS DO NOT BOTTOM OUT IN MOUNTING HOLES!**

EN	Attention: If screw "bottoms out" use washers (not included) to take up slack
ES	Atención: Si el tornillo hace tope, utilice arandelas (no se incluyen) para ajustarlo al máximo.
FR	Attention : Si les vis dépassent en dessous, utilisez des rondelles (non incluses) pour compenser
DE	Achtung: Falls sich die Schraube „eingrät“, verwenden Sie Unterlegscheiben (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Schraubenkraft auf eine größere Fläche zu verteilen
NL	Opgepast: Indien de schroef los zit, gebruik plaatjes (niet inbegrepen) om de ruimte op te vullen
IT	Attenzione: Se la vite "tocca il fondo", utilizzare delle rondelle (non in dotazione) per lo spazio eccedente
PL	Uwaga: Jeśli nie można dokręcić śruby, należy użyć podkładek, aby usunąć luz
CZ	Upozornění: Pokud je šroub příliš dlouhý, použijte podložky (nejsou přibaleny)
HU	Figyelem: Ha a csavar „kiemelkedik“, alátéttel (nem tartozék) szüntesse meg a hézagot
GK	Προσοχή: Αν ο κοχλίας είναι πολύ κοντός χρησιμοποιήστε δακτυλίους (δεν περιλαμβάνονται) για να κερδίσετε απόσταση
PT	Atenção: Se o parafuso "bater no fundo" utilize anilhas (não incluídas) para remover a folga
DA	OBS: Hvis skruens ende stikker ud bruges spændeskiver (ikke vedlagt), så dette ikke sker
FI	Huomautus: Jos ruuvi menee pohjaan, poista välis aluslevyjien (ei mukana) avulla.
SV	Observera: Använd brickor för att minska glapp för skruvar som inte tar ordentligt (ej inkluderade)
RO	Atenție: Dacă vârfurile șuruburilor „ies afară“, utilizați piunișe (nu sunt incluse) pentru a le strângere
BL	Внимание: Ако някой винт "се извади", използвайте промивачка (не се съдържа в комплекта), за да го извадите
ET	Tähelepanu: Kui kruvi tagumine ots ei mahu üleni sisse, kasutage tühja ruumi täitmiseks seibe (pole komplektis)
LV	Uzmanību! Ja caurskrūvējamās skrūves savilkšanai tiek izmantotas starplikas (komplektācijā neietilpst)
LT	Dėmesio: jeigu varžtas „iženda per giliai“, sutvirtinimui naudokite tarpikilius (neprieddami)
SL	Pozor: Če se vijak odvije, uporabite podložke (niso priložene), da ga lahko dobro privijete
SK	Upozornenie: V prípade, že je skrutka príliš dlhá, použite podložky (nie sú súčasťou balenia).
RU	Внимание! В случае применения винтов типа "гайка внизу", для затягивания используйте шайбы (не входят в комплект)
TR	Dikkat: Vida "sonuna kadar girerse", boşluğu almak için rondelaları (dahil değildir) kullanın
NO	Obs: Hvis skruene når bunnen, må du bruke skiver (ikke inkludert) til å ta bort slark
AR	تنبيه: في حالة "انخفاض" الوالب (المسمار القلاووظ) استخدم وردا (غير مضمنة) لرفع الجزء المتبلى
CN	注意: 如果螺钉已拧到底, 请使用垫圈 (未提供) 进行紧固
JP	注意: ネジがネジ穴の底に達し、完全に締められない場合は、ワッシャー(別売り)を使って、緩みなくなるようにしてください。



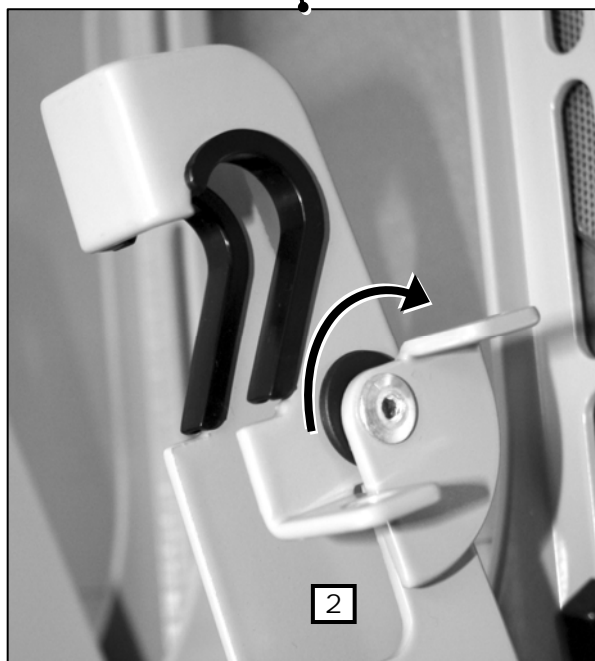
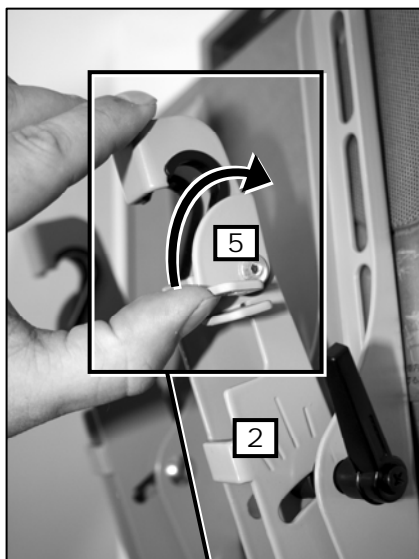
**Washers**  
(Not Included)



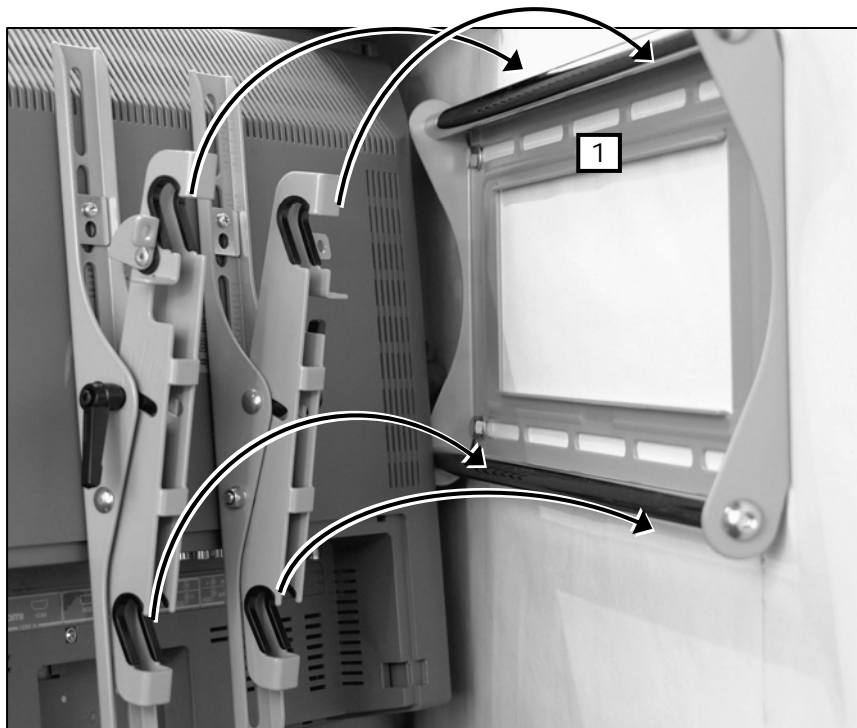
**Spacer**  
M-I



EN	Use spacers for recessed mounting holes or to access A/V inputs
ES	Use los espaciadores para agujeros de montaje empotrados o para acceder a las entradas de A/V
FR	Utilisez les entretoises sur les trous de montage encastrés ou pour accéder aux entrées A/V
DE	Verwenden Sie Abstandhalter für zurückversetzte Montagebohrungen oder um A/V-Eingänge zu erreichen
NL	Gebruik afstandshouders voor verzonken montageopeningen of voor toegang tot A/V-ingangen
IT	Usare distanziatori per i fori di montaggio incassati o per accedere a componenti A/V
PL	Użyj dystansów w przypadku otworów montażowych lub w celu uzyskania dostępu do wejść A/V
CZ	Použijte distanční podložky pro zahloubené otvory pro držák a pro přístup k vstupům zvuku a videa
HU	A süllyesített szerelőlyukakhoz és A/V-bemenetekhez használjon távtartókat.
GK	Χρησιμοποιήστε διαστολείς για οπές στήριξης σε εσοχή ή για πρόσβαση στις εισόδους A/V
PT	Utilizar anilhas para furos de montagem em ressalto ou para aceder às entradas A/V
DA	Brug afstandsskiver i indfræsedde monteringshuller eller til A/V-indgange
FI	Käytä välilevyjä upotetuissa kiinnityseriissä tai A/V-sisääntuloihin
SV	Använd distansbrickor för infällda monteringshål eller för att komma åt A/V ingångar
RO	Utilizați distanțiere pentru găurile de montare din spațiile scobite sau pentru acces la intrările A/V
BL	Используйте расстояния за впадины по стената или за доступ до A/V входове
SK	Použite distančné podložky na zapustené otvory pre držák a na prístup k vstupom zvuku a videa
ET	Kasutage nõusate paigaldusaukude puhul või A/V sisendile ligipääsuks vahepuks
LV	Lietojiet starplikas padziņinājumā esošajiem montāžas caurumiem vai lai piekļūtu audiovideo ieejām
LT	Nišos skylėms arba norėdami pasiekti A / V įvestis, naudokite tarpiklius
SL	Distančnike uporabite za vgreznjene luknje za pritrditev ali za dostop do vhodov A/V
SK	Použite distančné podložky na zapustené otvory pre držák a na prístup k vstupom zvuku a videa
RU	В случае, если крепежные отверстия утоплены, или для доступа к аудио- и видеовходам используйте втулки
TR	Oyuk montaj delikleri için veya A/V girişlerine erişmek için ara halkalarını kullanın
NO	Bruk avstandsstykker for innfelte monteringshull eller for å få tilgang til A/V-inngangene
AR	استخدم المبادعات مع ثقوب التنثيث الغائرة أو للوصول إلى مداخل الصوت والفيديو
CN	如果安装孔是埋入式孔，或要接入 A/V 输入，请使用垫圈
JP	埋め込まれた取り付け穴または A/V 入力へのアクセスには、スペーサを使用します。

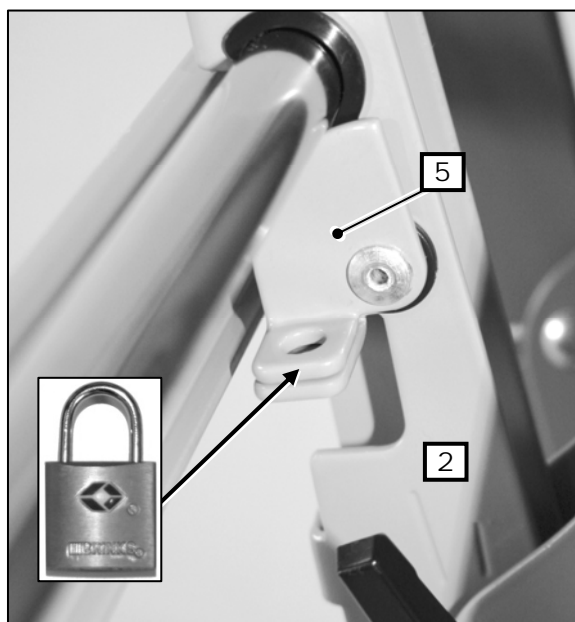
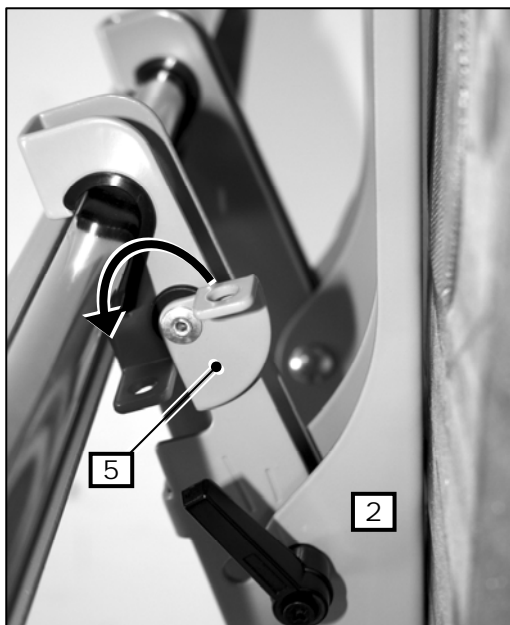


EN	Push	GK	Πιέστε	LT	Stumti
ES	Presione	PT	Pressionar	SL	Pritisnite
FR	Enfoncer (pousser)	DA	Tryk	SK	Zatlačiť
DE	Drücken	FI	Työnnä	RU	Нажать
NL	Duwen	SV	Pressa	TR	İtin
IT	Spingere	RO	Împingeți	NO	Trykk
PL	Wcisnąć	BL	Натиснете	AR	اضغط
CZ	Zatlačit	ET	Lükake	CN	轻
HU	Tolja	LV	Pabīdīt	JP	押す



EN	Hang with monitor attached
ES	Cuelgue con el monitor adherido.
FR	Accrochez avec le moniteur installé.
DE	Mit dem befestigten Monitor aufhängen.
NL	Hang op terwijl de monitor is bevestigd.
IT	Appendere con lo schermo attaccato.
PL	Powies z przymocowanym monitorem.
CZ	Zavěste s připevněným monitorem.
HU	Függessze fel a monitorral együtt.
GK	Κρεμάστε με την οθόνη προσαρτημένη
PT	Suporte com monitor preso
DA	Hæng op med skærm påsat
FI	Ripusta näyttö kiinnitettynä
SV	Häng med bildskärm fastsatt
RO	Agățați cu monitorul atașat
BL	Закачи с монитора прикрепен
ET	Riputage koos kinnitatud ekraaniga
LV	Piekārt ar pievienoto monitoru
LT	Pakabinti su pritvirtintu monitoriumi
SL	Obesite s pritrdjenim monitorjem
SK	Zaveste s pripnvenou obrazovkou.
RU	Навесьте с установленным монитором.
TR	Takılı monitörlle asın
NO	Heng med skjermen festet
AR	قم بالتعليق والمراقبة مربوطاً
CN	在显示器已联接的条件下悬挂
JP	モニターを取り付けた状態で掛けます。

EN	Push
ES	Presione
FR	Enfoncer (pousser)
DE	Drücken
NL	Duwen
IT	Spingere
PL	Wcisnąć
CZ	Zatlačit
HU	Tolja
GK	Πιέστε
PT	Pressionar
DA	Tryk
FI	Työnnä
SV	Pressa
RO	Împingeți
BL	Натиснете
ET	Lükake
LV	Pabīdīt
LT	Stumti
SL	Pritisnite
SK	Zatlačiť
RU	Нажать
TR	İtin
NO	Trykk
AR	اضغط
CN	轻
JP	押す



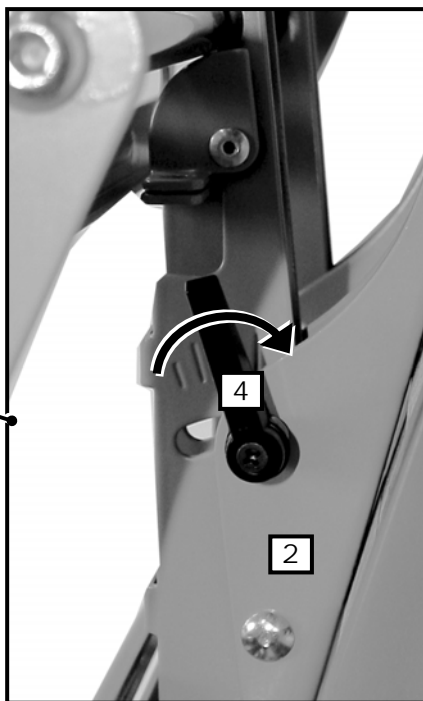
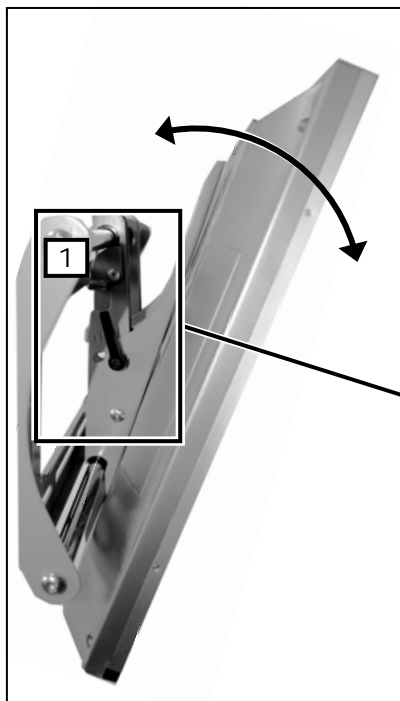
EN	Not included
ES	No se incluye
FR	Non inclus
DE	Nicht im Lieferumfang enthalten
NL	Niet inbegrepen
IT	Non incluso
PL	Nie należy do zestawu
CZ	Není součástí
HU	Nem tartalmazza
GK	Δεν περιλαμβάνεται
PT	Não incluído
DA	Ikke vedlagt
FI	Ei mukana
SV	Ej inkluderad
RO	Nu sunt incluse
BL	Не е в ключен
ET	Pole komplektis
LV	Nav iekļauts
LT	Nepridedama
SL	Ni priloženo
SK	Nie je súčasťou balenia
RU	В комплект не входит
TR	Dahil değildir
NO	Ikke inkludert
AR	غير مضمن
CN	未提供
JP	別売り

EN	Optional
ES	Opcional
FR	Optionnel
DE	Optional
NL	Optioneel
IT	Opzionale
PL	Opcjonalne
CZ	Volitelné
HU	Választható

GK	Προαιρετικό
PT	Opcional
DA	Valgfrit
FI	Valinnainen
SV	Valfri
RO	Opțional
BL	Допълнителен
ET	Valikuline
LV	Pēc izvēles

LT	Pasirinktinis
SL	Izbirno
SK	Voliteľné
RU	Дополнительно
TR	İsteğe Bağlı
NO	Valgfritt
AR	اختياري
CN	可选
JP	オプション





<b>EN</b>	<b>Adjust to Desired Location or Tilt</b>
<b>ES</b>	Ajuste a la inclinación o ubicación deseada
<b>FR</b>	Ajustez à la position désirée ou inclinez
<b>DE</b>	An die gewünschte Position anpassen oder neigen
<b>NL</b>	Stel in op de gewenste plaats of kanten
<b>IT</b>	Regolare la posizione o l'inclinazione come desiderato
<b>PL</b>	Dopasuj do żadanego położenia lub nachylenia
<b>CZ</b>	Upravte polohu tak, abyste dosáhli požadovaného umístění nebo sklonu
<b>HU</b>	Igazítsa a kívánt helyre vagy elforgatási helyzetbe.
<b>GK</b>	Προσαρμογή στην επιθυμητή θέση ή κλίση
<b>PT</b>	Ajustar ao local ou à inclinação desejada
<b>DA</b>	Justér til ønsket placering eller vip
<b>FI</b>	Säädä haluttuun kohtaan tai kulmaan
<b>SV</b>	Justera till önskad position eller tippa
<b>RO</b>	Reglați în poziția și la înclinația dorite
<b>BL</b>	Регулируйте до желаната позиция или наклонете
<b>ET</b>	Sättige soovitud asetus või kalle paika
<b>LV</b>	Pielāgojiet nepieciešamajā stāvoklī vai slīpumā
<b>LT</b>	Nustatykite norimą vietą arba pakreipimą
<b>SL</b>	Prilagodite v ustrezen položaj ali nagib
<b>SK</b>	Upravte polohu tak, aby ste dosiahli požadované umiestnenie alebo sklon
<b>RU</b>	Отрегулируйте нужное положение и угол наклона
<b>TR</b>	İstediğiniz Pozisyona veya Eğime Ayarlayın
<b>NO</b>	Juster til ønsket plassering eller skråstilling
<b>AR</b>	قم بال ضبط إلى الموقع أو الميل المطلوب
<b>CN</b>	调整到合适的位置或倾斜度
<b>JP</b>	好みの位置または傾斜角度に調整します。

<b>EN</b>	<b>Secure Tilt Position</b>
<b>ES</b>	Posición de inclinación firme
<b>FR</b>	Bloquer le mécanisme d'inclinaison
<b>DE</b>	Neigungsposition arretieren
<b>NL</b>	Kantelpositie blokkeren
<b>IT</b>	Fissare nella posizione inclinata
<b>PL</b>	Zabezpiecz pozycję nachylenia
<b>CZ</b>	Zabezpečená pozice sklopení
<b>HU</b>	Biztonságos döntési helyzet
<b>GK</b>	Ασφαλίστε θέση κλίσης
<b>PT</b>	Posição inclinada segura
<b>DA</b>	Sikker vippeposition
<b>FI</b>	Tukeva kallistusasento
<b>SV</b>	Säkra tipp-position
<b>RO</b>	Fixați poziția de înclinare
<b>BL</b>	Надежное положение позиция на наклоняние
<b>ET</b>	Kindlustage kalle
<b>LV</b>	Nodrošiniet slīpu stāvokli
<b>LT</b>	Saugi pakreipimo padėtis
<b>SL</b>	Čvrst položaj nagiba
<b>SK</b>	Zabezpečená poloha sklopenia
<b>RU</b>	Надежное положение наклонного механизма
<b>TR</b>	Güvenli Eğim Pozisyonu
<b>NO</b>	Sikker skråposisjon
<b>AR</b>	وضع الإمالة تأمين
<b>CN</b>	固定倾斜位置
<b>JP</b>	チルト位置を固定します。

# OMNIMOUNT WARRANTY

## ENGLISH

- This warranty applies to US Residents who purchase from an authorized OmniMount Dealer. OmniMount products are covered against defects in materials and workmanship for **5 years**. OmniMount will repair or replace the defective component or product, at its sole discretion. Failure to follow product care instructions from OmniMount will result in void of warranty.
- To obtain warranty service, contact OmniMount customer service at 800.MOUNT.IT (800.668.6848) or [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). You must supply a copy of your original receipt. If your product must be shipped to OmniMount for inspection, you will be responsible for the shipping charges. Replacement product shipped to you will be returned freight pre-paid.
- OmniMount disclaims any liability for modifications, improper installations, installations over the specified weight range, or failure to follow care instructions provided by OmniMount. To the maximum extent permitted by law, OmniMount disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. OmniMount will not be liable for any damages arising out of the use of, or inability to use, OmniMount products. OmniMount bears no responsibility for incidental or consequential damages. This includes, but is not limited to, any labor charges for the repair of OmniMount products performed by anyone other than OmniMount.
- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.
- Specifications are subject to change without prior notice.

## ESPAÑOL

- Esta garantía se aplica a los residentes de los Estados Unidos que realizaron la compra en un distribuidor autorizado de OmniMount. Esta garantía cubre los productos OmniMount de los defectos de materiales y de mano de obra por un periodo de 5 años. OmniMount, a su exclusivo criterio, reparará o reemplazará el producto o componente defectuoso. En caso de que no se sigan las instrucciones de OmniMount para el cuidado del producto la garantía quedará anulada.
- Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con el servicio de Atención al cliente de OmniMount. Llame al 800.MOUNT.IT (800.668.6848) o escribanos a [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Deberá proporcionar el recibo original. Si fuera necesario enviar el producto a OmniMount para revisarlo, los gastos de envío correrán por su cuenta. El producto de reemplazo que se le envíe se le devolverá con los gastos de envío pagos.
- OmniMount no se hace responsable de modificaciones, instalaciones inadecuadas o instalaciones que superen el rango de peso especificado ni se hace responsable en casos en los que no se hayan seguido las instrucciones proporcionadas por OmniMount. En la medida en que la ley lo permita, OmniMount no se hace responsable de ninguna otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de aptitud para un fin determinado o de comercialización. OmniMount no se hace responsable de ningún tipo de daños causados por el uso de los productos OmniMount o por el uso inapropiado de dichos productos. OmniMount no es responsable de los daños incidentales o emergentes. Dentro de éstos se incluyen todo tipo de gastos que pudieran surgir de las reparaciones de productos OmniMount que no se hayan realizado en OmniMount.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Es posible que además tenga otros derechos que varían según el estado.
- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

## FRANÇAIS

- Cette garantie s'applique aux résidents des États-Unis qui achètent un produit OmniMount auprès d'un détaillant OmniMount autorisé. Les produits OmniMount sont garantis 5 ans contre les défauts de matériaux et de fabrication. OmniMount se chargera de réparer ou remplacer, à son entière discrétion, tout produit qui s'avèrera défectueux. Le non-respect des directives d'entretien fournies par OmniMount annulera la garantie.
- Pour obtenir une réparation sous garantie, contactez le service à la clientèle OmniMount au 800.MOUNT.IT (800.668.6848) ou à [info@omnimount.com](mailto:info@omnimount.com). Vous devrez fournir une copie de votre reçu d'achat original. Si votre produit doit être expédié à un centre de réparation OmniMount pour y être inspecté, vous devrez payer les frais de port. Le produit de remplacement vous sera envoyé en port payé.
- OmniMount rejette toute responsabilité relativement à quelque problème pouvant être associé à une modification d'un produit, à une mauvaise installation ou à une installation ne respectant pas les limites de charge, ou du non-respect des directives d'entretien fournies par OmniMount. Sous réserve des lois en vigueur, OmniMount réfute toute autre garantie expresse ou implicite, notamment toute garantie de commercialisation ou de convenance à un usage quelconque. OmniMount réfute toute responsabilité pour des dommages résultants de l'utilisation ou de l'impossibilité d'utiliser des produits OmniMount. OmniMount réfute également toute responsabilité pour quelque dommage accessoire ou indirect. Ceci s'applique notamment aux frais de main d'œuvre pour la réparation de produits OmniMount par une personne ne travaillant pas pour OmniMount.
- Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques, mais il est possible que vous ayez également d'autres droits selon votre lieu de résidence.
- Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

# OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY WARRANTY

EN	<b>NOTICE TO CUSTOMERS OUTSIDE THE UNITED STATES:</b> OMNIMOUNT PRODUCT WARRANTY APPLIES ONLY TO PRODUCTS PURCHASED IN THE UNITED STATES. FOR PURCHASES OUTSIDE OF THE UNITED STATES, PLEASE CONTACT YOUR COUNTRIES DISTRIBUTOR FOR COUNTRY SPECIFIC WARRANTY INFORMATION.
ES	<b>AVISO PARA CLIENTES QUE SE ENCUENTREN FUERA DE LOS EE.UU.:</b> LA GARANTÍA DEL PRODUCTO DE OMNIMOUNT TIENE VALIDEZ SÓLO PARA LAS COMPRAS REALIZADAS EN LOS EE.UU. SI REALIZÓ LA COMPRA EN EL EXTERIOR, COMUNIQUESE CON EL DISTRIBUIDOR DE SU PAÍS PARA OBTENER INFORMACIÓN ESPECÍFICA ACERCA DE LA GARANTÍA EN ESE PAÍS.
FR	<b>AVIS AUX CLIENTS DE L'EXTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS:</b> CETTE GARANTIE DE PRODUIT OMNIMOUNT S'APPLIQUE UNIQUEMENT AUX PRODUITS ACHETÉS AUX ÉTATS-UNIS. SI VOTRE PRODUIT A ÉTÉ ACHETÉ À L'EXTÉRIEUR DES ÉTATS-UNIS, LE DISTRIBUTEUR DE VOTRE PAYS POURRA VOUS RENSEIGNER SUR LES DÉTAILS DE LA GARANTIE APPLICABLE.
DE	<b>HINWEIS AN KUNDEN AUSSERHALB DER USA:</b> DIE VON OMNIMOUNT ERTEILTE PRODUKTGARANTIE GILT NUR FÜR PRODUKTE, DIE IN DEN VEREINIGTEN STAATEN GEKAUFT WURDEN. BEI PRODUKTEN, DIE AUSSERHALB DER VEREINIGTEN STAATEN GEKAUFT WURDEN, KONTAKTIEREN SIE DEN VERTRIEBSHÄNDLER IHRES LANDES, UM LANDESSPEZIFISCHE INFORMATIONEN ZUR GARANTIE ZU ERHALTEN.
NL	<b>BERICHT VOOR KLANTEN BUITEN DE VERENIGDE STATEN:</b> DE OMNIMOUNT-PRODUCTGARANTIE GELDT ENKEL VOOR PRODUCTEN AANGEKOCHT IN DE VERENIGDE STATEN. ALS HET PRODUCT WERD AANGEKOCHT BUITEN DE VERENIGDE STATEN, KUNT U BIJ UW PLAATSELIJKE LEVERANCIER TERECHT VOOR DE VOOR UW LAND GELDENDE GARANTIE.
IT	<b>AVVERTENZA PER GLI UTENTI RESIDENTI AL DI FUORI DEGLI STATI UNITI:</b> LA GARANZIA PER I PRODOTTI OMNIMOUNT È VALIDA SOLO PER I PRODOTTI ACQUISTATI NEGLI STATI UNITI. PER ACQUISTI AL DI FUORI DEGLI STATI UNITI, CONTATTARE IL DISTRIBUTORE PER IL VOSTRO PAESE PER RICHIEDERE INFORMAZIONI RELATIVE ALLA GARANZIA DISPONIBILE NEL VOSTRO PAESE.
PL	<b>UWAGA DLA KLIENTÓW SPOZA STANÓW ZJEDNOCZONYCH:</b> GWARANCJA NA PRODUKTY FIRMY OMNIMOUNT DOTYCZY WYŁĄCZNIE URZĄDZEŃ ZAKUPIONYCH W STANACH ZJEDNOCZONYCH. W PRZYPADKU ZAKUPÓW DOKONYANYCH POZA TERYTORIUM STANÓW ZJEDNOCZONYCH NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z DYSTRYBUTOREM KRAJOWYM W CELU UZYSKANIA INFORMACJI DOTYCZĄCYCH GWARANCJI OBOWIĄZUJĄCEJ NA TERENIE DANEGO KRAJU.
CZ	<b>UPOZORNĚNÍ PRO ZÁKAZNÍKY MIMO SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ:</b> ZÁRUKA SPOLEČNOSTI OMNIMOUNT SE VZTAHUJE POUZE NA PRODUKTY ZAKOUPENÉ V SPOJENÝCH STÁTECH AMERICKÝCH. U PRODUKTŮ ZAKOUPENÝCH MIMO SPOJENÉ STÁTY AMERICKÉ ZISKÁTE INFORMACE O ZÁRUCE OD DODAVATELE PRO VAŠÍ ZEMI.
HU	<b>MEGJEGYZÉS AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKON KÍVÜLI ÜGYFELEK RÉSZÉRE:</b> AZ OMNIMOUNT JÓTÁLLÁSA CSAK AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKBAN VÁSÁROLT TERMÉKEKRE VONATKOZIK, AZ EGYESÜLT ÁLLAMOKON KÍVÜL VÁSÁROLT TERMÉKEK ESETÉBEN A TERMÉKSPECIFIKUS JÓTÁLLÁS-INFORMÁCIÓKKAL KAPCSOLATBAN FORDULJUNK A HELYI FORGALMAZÓHOZ.
GK	<b>ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΗΠΑ:</b> Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΗΣ OMNIMOUNT ΙΣΧΥΕΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΑΧΡΟΑΖΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΗΠΑ. ΓΙΑ ΑΓΟΡΕΣ ΕΚΤΟΣ ΤΩΝ ΗΠΑ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΟΥ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΑ ΣΑΣ.
PT	<b>AVISO PARA CLIENTES FORA DOS ESTADOS UNIDOS:</b> A GARANTIA DOS PRODUTOS OMNIMOUNT APLICA-SE APENAS A PRODUTOS ADQUIRIDOS NOS ESTADOS UNIDOS. PARA COMPRAS FORA DOS ESTADOS UNIDOS, CONTACTE O DISTRIBUIDOR NO SEU PAÍS PARA OBTER INFORMAÇÕES DE GARANTIA ESPECÍFICAS NACIONAIS.
DA	<b>BEMÆRKNING TIL KUNDER UDEN FOR USA:</b> OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GÆLDER KUN FOR PRODUKTER, DER ER KØBT I USA. FOR KØB UDEN FOR USA BEDES DE KONTAKTE DEN LOKALE FORHANDLER FOR LANDESSPECIFIKKE GARANTIFØLSNINGER.
FI	<b>HUOMAUTUS YHDYSVALTOJEN ULKOPUOLELLA OLEVILLE ASIAKKAILLE:</b> OMNIMOUNT-TUOTETAKUUKOSKEE VAIN TUOTTEITA, JOTKA ON OSTETTU YHDYSVALTOISSA. YHDYSVALTOJEN ULKOPUOLELLA OSTETTUIJEN TUOTTEIDEN MAAKOHTAISET TAKUUTIEDOT SAA PAIKALLISELTA JÄLLEENMYyjÄLTÄ.
SV	<b>INFORMATION TILL KUNDER UTANFÖR USA:</b> OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GÄLLER ENDAST PRODUKTER SOM ÄR KÖPTA I USA. FÖR INKÖP UTANFÖR USA VÄNLIGEN KONTAKTA DISTRIBUTÖREN I DITT LAND FÖR SPECIFIK GARANTIFÖRKLARING.
RO	<b>NOTIFICARE PENTRU CLIENTII DIN AFARA STATELOR UNITE:</b> GARANȚIA PRODUSULUI OMNIMOUNT SE APLICĂ NUMAI LA PRODUSELE ACHIZIȚIONATE ÎN STATELE UNITE. PENTRU ACHIZIȚIILE ÎN AFARA STATELOR UNITE, CONTACTAȚI DISTRIBUTORII DE ȚARĂ PENTRU INFORMAȚII DESPRE GARANȚIE SPECIFICĂ ȚĂRII RESPECTIVE.
BL	<b>ЗАБЕЛЕЖКА ЗА КЛИЕНТИТЕ ИЗВЪН САЩ:</b> ГАРАНЦИЯТА НА ПРОДУКТА OMNIMOUNT SE ОТНАСЯ ЕДИНСТВЕНО ЗА ПРОДУКТИ, ЗАКУПЕНИ НА ТЕРИТОРИЯТА НА САЩ ПРИ ИЗВЪРШЕНИ ПОКУПКИ ИЗВЪН ТЕРИТОРИЯТА НА САЩ. МОЛЯ СВЪРЖЕТЕ СЕ СЪС СЪОТВЕТНИЯ ЗА ВАШАТА СТРАНА ДИСТРИБУТОР, ЗА ДА ПОЛУЧИТЕ СПЕЦИФИЧНА ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ГАРАНЦИЯТА.
ET	<b>TEAVE VÄLJASPOOL AMERIKA ÜHENDRIKKE ASUVALETE KLIENDIDELE:</b> OMNIMOUNTI TOOTEGARANTII KEHTIB VAIK AMERIKA ÜHENDRIIKIDES OSTETUD TOODETELE. VÄLJASPOOL AMERIKA ÜHENDRIKKE OSTETUD TOODETE KOHTA RIIGISISESE GARANTII TEAVET SAATE OMA RIIGI EDESIMÜJALT.
Lv	<b>PAZIŅOJUMS KLIENTIEM ĀRPUS AMERIKAS SAVIENOTAJĀM VALSTĪM:</b> OMNIMOUNT IZSTRĀDĀJUMU GARANTĪJA ATTIECAS TĪKAI UZ IZSTRĀDĀJUMU, KAS IEGĀDĀTI ASV. PIRKUMIEM, KAS VEIKTI ĀRPUS AMERIKAS SAVIENOTAJĀM VALSTĪM: LAI SAŅEMTU INFORMĀCIJU PAR JŪSU VALSTĪ PIEMĒROJAMO GARANTĪJU, LŪDZU, SAZINĒTIES AR VIETĒJO PREČU IZPLĀTĪTĀJU.
LT	<b>PASTABA KLIENTAMS, KURIE GYVENA NE JUNGTINGINĖS VALSTIJOSE:</b> GARANTĖJA TAIKOMA TIK JUNGTINGINĖS VALSTIJOSE [SIGYTIEMS „OMNIMOUNT“ PRODUKTAMS, ISIGYJE PRODUKTĄ NE JUNGTINGINĖS VALSTIJOSE, KREIPKITĖS Į SAVO PLATINTOJĄ IR GAUKITE INFORMACIJĄ APIE GARANTIJOS SUTEIKIMĄ ATITINKAMOJE ŠALYJE.
SL	<b>OPOROZIROLO ZA KUPCE ZUNAJ ZDRUŽENIH DRŽAV AMERIKE:</b> GARANCIJA ZA IZDELKE PODJETJA OMNIMOUNT VELJA LE ZA IZDELKE, KUPLJENE V ZDRUŽENIH DRŽAVAH AMERIKE. ČE STE KUPILI IZDELKE V DRUGI DRŽAVI, SE GLEDE INFORMACIJ O GARANCIJI OBRNITE NA POOLBLAŠČENEGA PRODAJALCA V SVOJI DRŽAVI.
SK	<b>UPOZORNENIE PRE ZÁKAZNÍKOV MIMO SPOJENÝCH ŠTÁTOV AMERICKÝCH:</b> ZÁRUKA SPOLOČNOSTI OMNIMOUNT SA VZŤAHUJE IBA NA PRODUKTY ZAKÚPENÉ V SPOJENÝCH ŠTÁTOCH. INFORMÁCIE O ZÁRUKU NA PRODUKTY ZAKÚPENÉ MIMO SPOJENÝCH ŠTÁTOV AMERICKÝCH ZISKÁTE OD DODÁVATEĽA PRE VAŠU KRAJINU.
RU	<b>ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ КЛИЕНТОВ, НАХОДЯЩИХСЯ ЗА ПРЕДЕЛАМИ США:</b> ДАННАЯ ГАРАНТИЯ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО НА ПРОДУКЦИЮ, ПРИОБРЕТЕННУЮ В США. ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ О ГАРАНТИИ ДЛЯ ПРОДУКЦИИ, ПРИОБРЕТЕННОЙ ЗА ПРЕДЕЛАМИ США, ОБРАТИТЕСЬ К ДИСТРИБЬЮТОРУ В ВАШЕЙ СТРАНЕ.
TR	<b>AMERIKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ DIŞINDA İKAMET EDEN MÜŞTERİLERE YÖNELİK BİLDİRİM:</b> OMNIMOUNT ÜRÜN GARANTİSİ YALNIZCA AMERIKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ'NDE SATIN ALINAN ÜRÜNLER İÇİN GEÇERLİDİR. AMERIKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ'NİN DIŞINDA YAPILAN SATIN ALIMLARLA İLGİLİ OLARAK ÜLKEYE ÖZEL GARANTİ BİLGİLERİNİ EDİNMEK İÇİN LÜTFEN ÜLKENİZDEKİ DİSTRİBÜTÖRLERE BAŞVURUN.
NO	<b>KUNNGJØRING TIL KUNDER UTENFOR USA:</b> OMNIMOUNTS PRODUKTGARANTI GJELDER BARE FOR PRODUKTER SOM ER KJØPT I USA. FOR KJØP UTENFOR USA, MÅ DU TA KONTAKT MED DISTRIBUTØREN I DITT LAND ANGEANDE GARANTIINFORMASJON SPESIFIKT FOR DITT LAND.
AR	<b>ينبغي للمتعلم من خارج الولايات المتحدة ملاحظة أن ضمان منتجات أومنيماونت وينطبق فقط على المنتجات المشتراة من داخل الولايات المتحدة.</b> عند الشراء من خارج الولايات المتحدة، يرجى الاتصال بالموزع في بلدك للحصول على المعلومات الخاصة بضمان في بلدك.
CN	<b>美国境外客户注意:</b> OMNIMOUNT 产品保修仅适用于在美国境内购买的产品。对于在美国境外购买的产品，请与购买地国家的经销商联系，以了解适用于该国家的保修信息。
JP	<b>米国以外に在住のお客様へ:</b> OMNIMOUNT 製品の保証は、米国で購入された製品のみに適用されます。米国以外の国で購入された製品については、購入された代理店にてその国の保証内容をご確認ください。

(EN) English	THANK YOU FOR PURCHASING AN OMNIMOUNT PRODUCT
(ES) Spanish	GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO DE OMNIMOUNT
(FR) French	MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT OMNIMOUNT
(DE) Deutsch	VIELEN DANK, DASS SIE EIN OMNIMOUNT-PRODUKT ERWORBEN HABEN
(NL) Netherlands	DANK U VOOR UW AANKOOP VAN EEN OMNIMOUNT-PRODUCT
(IT) Italian	GRAZIE PER AVER PREFERITO UN PRODOTTO OMNIMOUNT
(PL) Polish	DZIĘKUJEMY PAŃSTWU ZA ZAKUP PRODUKTU FIRMY OMNIMOUNT
(CZ) Czech	DĚKUJEME ZA ZAKOUPENÍ PRODUKTU SPOLEČNOSTI OMNIMOUNT
(HU) Hungarian	AZ OMNIMOUNT KÖSZÖNI, HOGY A CÉG TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA
(GK) Greek	ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ ΤΗΣ OMNIMOUNT
(PT) Portuguese	OBRIGADO POR ADQUIRIR UM PRODUTO OMNIMOUNT
(DA) Danish	TAK, FORDI DE HAR KØBT ET OMNIMOUNT-PRODUKT
(FL) Finnish	KIITÄMME OMNIMOUNT-TUOTTEEN OSTAMISESTA
(SV) Swedish	TACK FÖR ATT DU KÖPTE EN OMNIMOUNT-PRODUKT
(RO) Romanian	VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS OMNIMOUNT
(BL) Bulgarian	БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА OMNIMOUNT
(ET) Estonian	TÄNAME, ET OSTSITE OMNIMOUNTI TOOTE
(LV) Latvian	PATEICAMIES, KA IEGĀDĀJĀTIES OMNIMOUNT IZSTRĀDĀJUMU
(LT) Lithuanian	DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „OMNIMOUNT“ PRODUKTĄ
(SL) Slovenian	ZAHVALJUJEMO SE VAM ZA NAKUP OMNIMOUNTOVEGA IZDELKA
(SK) Slovak	ĎAKUJEME VÁM ZA ZAKÚPENIE PRODUKTU SPOLOČNOSTI OMNIMOUNT
(RU) Russian	БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПРИОБРЕТЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ OMNIMOUNT
(TR) Turkish	OMNIMOUNT ÜRÜNÜNÜ SATIN ALDIĞINIZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ
(NO) Norwegian	TAKK FOR AT DU KJØPTE ET OMNIMOUNT-PRODUKT
(AR) Arabic	شكراً لشراكتك منتجات أومنيماونت
(CN) Chinese	感谢您购买 OMNIMOUNT 产品
(JP) Japanese	OmniMount 製品をご購入いただきまして、ありがとうございます



**OmniMount Systems, Inc.**

8201 South 48th Street  
Phoenix, AZ 85044-5355

1-800-MOUNT-IT (1-800-668-6848)

**www.omnimount.com**